

דער שפאלער זיידע

דאס איז אַ בעשריכונג פֿון דין גרויסע וואונדערליכע מופתים וואָס האָט
בעווונען פֿאַר הונדערט יאָהר צוריק דער גרויסער בערהמטער העלונער צדיק
ר' לייב שפאלער זצ"ל. וואָס מען האָט עס גערופֿען דער שפאלער
זיידע. דאָ איז אויף בעשריכען גענוי זיין וואונדערליכע לעבעגס-בעשריכונג:

דאָס ספר איז אַנאָיבערעצונג פֿון דעם לשון קודשין בערהמטען ספר

תפארת מהרא"ל

וועלכעס האָט ערשט מחבר געווען דער טארלער רבי הנאון המפורסם וכו' מוה"ר
יודל ראזענבערג שליט"א פֿון לאָדז. מחבר הספרים ידות נדרים.
שערי זהר תורה. אליהו הנביא. רפאל המלאך. וואָס זיין יחוס
שטאַמט אַרויס פֿון ר' יהודה החסיד זצ"ל. אין מיט דעם רשות פֿון בעל
מחבר איז דאָס ספר איבערגעזעצט געוואָרען אויף זשאַרנאָן.



1

בהוצאת בית מסחר הספרים

של ר' יוסף בן ר' אברהם פֿשעמיאַראָווער

לאָדז, נאָוואַמיצקא 18.



הקדמה

(איבערזעצט פון לשון קודש)

דאָס איצטיגע דור מען זיך פרייען, וואָס האָט זוכה געווען, און
אין די הויפט זיט זאָל ערשינען אויף די וועלט דאָס ספר, וועלכעס
ברענגט דאָס לעבענס-בעשרעכונג מיט וואונדערליכע מופתים פֿון דעם
גרויסען צדיק, דער שפּאַלער זיידע, וואָס די גאנצע וועלט האָט מיט
עם געוויסט פֿאַר הונדערט יאָהר צוריק. דער גאָטלעך זיידע
איז געווען ביי יעדען אַזוי בעוויסט און אַזוי בעלובט, אז אפילו
קליינע קינדער האָבען געפֿעלט שטענדיג רידען פון עם, און נישט נאָר
ביי אירען, נאָר אפילו ביי אנדערע פֿעדערע אויף אירע געווען דער גאָטלעך
פון שפּאַלער זיידע זעהר חשוב, בעווייל ער האָט געפֿעלט גוים אויף
העלפֿען אויף אלעלייב קראַנקהייטען, משום דרכי שלום, זיי האָבען אויף
עם אָנגערופֿען, "דזידעק", און "דזידעקא", אַזוי ווי די אירען האָבען עם
גערופֿען, "זיידע". דעם געזיכען האָבען זיי פֿאַר עם געצויטערט צו טוהן
אירען שלעכטן, אויב אַזאיד האָט געהאט עפעס אַסכסוף מיט
א פֿריי, האָט דער פֿריי גייען צו פֿערנליכען זיך מיט'ן איר אויפֿן
גוטען אופן, אַבער ער זאָל עם נישט פֿאַרמערן פֿאַרן, "דזידעק", די מורא
פֿאַר דעם צדיק איז געווען אַזוי שטאַרק אז אין זינע צייטן איז נישט
פֿאַרגעקומען קיין ערליי דם אויף אירען. ער האָט שטענדיג דעם אויסרוף
גופֿעלט עפענטיק זאָגען, פֿרי אז די גאנצע וועלט זאָל דאָס וויסען. פֿאַר
קיין ערליי דם ביי מיין וויסען באָרד, איז נישט דאָ וואָס מורא צו האָבען
וואָרען ביי מיר וועט עם צו געהן נאָר פֿשוט אָהן סלעדסטוועס, איר וועל
אויפֿשטעלען דעם דערנענטערן ביי די אוירען, און וועל עם העסען
אויסשרייען ווער עם האָט עם געהרגעט, זיין דערנאָך וועל איר עם
העסען צוריק לעהנען זיך אין דער ערד ארבעט. אַזוי האָט זיך דער צדיק
געפֿעלט אלע מאַהל אַרום-צו-רופֿען, טייל מאַהל האָט ער גאָר געפֿעלט
צו צוואַנגען מיט אַ שטחיקעל די ווערטער, "איר ווער מיך שוין היינט נישט
בענגען מיט קיין גוים, אַזוי ווי מען האָט זיך אַמאָל בענגעט". די
בערעכונג פון די ווערטער איז אַזוי ווי די גאנצע וועלט האָט געוויסט
אז דער צדיק ר' לייב שפּאַלער איז דער זעלבער צדיק, וואָס מיט
צוויי הונדערט יאָהר צוריק אין יענעם גענעל איז געווען ר' לייב פֿראַנגער
וואָס טען האָט עם גערופֿען מהר"ל מפֿראַנג, און פֿרי מלחמה צוהאַלפֿען
קענען דעם פֿונצטערן ערליי דם האָט ער געשאפֿען אַ גוים, אַזוי ווי
עם איז בעשריבען גענוי אין דעם בערימטען ספר נפֿלאות מהר"ל.
די גאנצע וועלט האָט געגלויבט אז דער אויסרוף פון שפּאַלער זיידע
איז געט. וואָרען לויט זינע גרויסע וואונדערליכע מופתים וואָס ער האָט
בעוויזען, האָט יעדער געקאָנט פֿערשטעהן, אז מ'האָט מ'האָט צו זיין אַמת

אשעה ציט, איז נישט ב' דעם צדיק פון די שווערע זאצן, וואָרען
החזק ב' דעם בעל שם טוב, האָט מען נישט צו גיזעהן אַזעלכע גרויסע
וואונדערליכע מופתים ב' קיין שום צדיק, ווי ב' דעם שפּאַלער זיידען.
און צום סוף איז במשך פון די הונדערט יאָהר, וואָס זענען שוין פערבט
געלאָפּען גאָהר זיין פטירה, כמעט שוין אינגאנצען פאַרגעסען געוואָרען דאָס
גדלות פון דעם העלליגן צדיק. אַלוצ האָב איך אָנגעהויבען חוקר ודורש
זיין און זאמלען סאטריאל, עס זאל אלץ ווערען בעשריבען און אספר,
כדי דער גאָמען פון דעם העלליגן צדיק זאל קינמאָהל נישט פאַרגעסען
ווערען, פועל זאכען האָב איך מלקט גיווען פון אַלטע ספרים, פיר זאכען
האָב איך איבער גענומען בעל פה פון גרויסע הלמידי חכמים. און איבער
הופט האָב איך אַריינגענומען און דעם ספר פון די כתבים, וואָס האָט
ביישריבען דער מַשמש פון שפּאַלער זיידען ר' אייזיק סקווירער.
וועלכע איך האָב בעקומען, פון זינע צוויי אהר אהר איינקלעך, ר'
אייזיקל אורשטאָוו, און ר' האַצקעלע קעלמאָוויטש, וואָס האָבען זייערע
לעצטע יאָהרען געוואָהנט אין ווארשא, אויף האָב איך בעקומען אביסל
שטאָף פון דעם שפּאַלער רב, הגאון ר' אהרן מרדכי קראמער שליט"א
און פון דעם פלינקער רב, הגאון ר' צבי יהוקאל מיכלאָוואָה שליט"א
און פון הגאון ר' אברהם סג"ל איטינגא פון דוקלא-גאליצאָו
וועלכער איז אַ אייניקל פון דעם גרויסן גאון ר' שלמה קליגער ז"ל
דאָס זענען די ערלויבטע און ריכטיגסטע קוועלער, פון וואָס דאָס ספר
איז צוזאממען געשטעלט געוואָרען.

די הקדמה ב'ן אַהער האָבען מיר איבערגעזעצט פון דער הקדמה וואָס
האָט אָנגעשריבען אין לשון קודש דער מאַרלער רבי הרב הגאון המפורסם
ר' יודעל ראזענבערג שליט"א, וואָס וואָהנט היינט אין לאַדו, דער
מחבר פון פיר ספרים, און ער איז אויף דער בעל מחבר פון דעם ספר
אויף לשון הקודש מיט דעם גאָמען תפארת מהרא"ל. לידער אַבער
מוזען מיר מודיע זיין דעם אמת, אז עס איז גאָר געבליבען פיר זאכען,
וואָס דער בעל מחבר האָט אונז נישט ערלויבט איבער צו זעצען אויף
זשאַראַן, צוליב זינע געוויסע פערבאַרגענע טעמים, דאָך פערלאָפּען מיר
אויף געוויס, אז דער לעזער וועט אזוי אויף גאנץ גענוג אָנזעמען זיך
מיט פועל פערעננוגען פון דעם ספר, און יעדער לעזער וועט געוויס זעהן
מודיע צו זיין פון דעם בעריהטמען ספר אלע זינע חברים. יעדער זאל
עס קויפּען, כדי אז דער גאָמען פון דעם העלליגן צדיק מיט זינע גרויסע
וואונדערליכע מופתים, און מיט זיין גרויס צדקות און פועל גומץ, וואָס
ער האָט געפֿלעגט מוהן אַמטליכסטענס און די אַרומע אידישע בעפֿעלקערונג
זאל קינמאָל נישט פאַרגעסען יוערען, און זיין זכות זאל מיין, זיין עלינו
ועל כל ישראל אמן.



(ב)

דא שטעהט בעשרובען ווי דער שפאלער זידע איז געבאָרען
געוואָרען, ווי אזוי ער איז גרויס געוואָרען און איז זעהר
מפורסם געוואָרען דורך זינע גרויסע מופתים.

געבען די שטאָדט, אומאן און רוסלאַנד קינעווער גופערני, וויט פֿון
אומאן בערך אַ מייל וועגס, געפונט זיך אַ גרויס דאָרף, וועלכעס האט גע-
הערט צום גראַף, פאָמאָצקי וואָס האָט געוואָהנט אין אומאן אין דעם גרויס-
סען מאָפיעווקער פאלאץ. אין יענעם דאָרף האָט געוואָהנט דעם גראַף
פאָמאָצקעס אַ איינזשער פאָסעסאר, וועלכער איז גיווען אַ שעהער עושר.
דער גאָמען זינער איז געווען ר' ברוך גרונדי. ער איז געקומען קיין רוסלאַנד
פון „בוהמען“ און איז פֿון דאָרט ענטלאָפֿען אין דער ציט, וואָס אינדען
האָבען דאָרט געהאט גרויסע רדיפות מיט פֿועל צרות. דער פאָסעסאר
ר' ברוך, האָטש ער איז נישט גיווען קיין תלמוד חכם, נאָר גאָר אַ פשוט'ד
בעל הבית, פונדעסטוועגען האָט ער זיך געפֿיהרט אזוי פֿרום אין יודעשקייט
ווי אַ גרויסער צדיק. זיין ווייב האָט געהייסען „רחל“. זי איז אויך גיווען
אַ גרויסע צדקת. פֿועל צדקה און גמילת חסד האָבען זי געטוהן. אַטמיה-
סטענס האָבען זי זיך פֿערלעגט אין דעם דאָרף מקיים צו זיין די מצות
פֿון הכנסת אורחים, צו ליעב וועלכען זי האָבען פאַרברייטנט אַ בעזונדער
הויז מיט איינציעניגע שטיבלעך. אין יעדען שטיבלעך איז געשטאָנען צוויי
בעמען מיט בעטטיג, און אַ מיט מיט בעיקלעך. זייער מנהג איז גיווען צו
ערלויבען די אורחים זאָלען זיך דאָרט אויפֿהאלטען אַ גאנצע וואָך. אלע
טאָג האָבען זי בעקומען צוויי מאָהל עסען. און שבת האָבען אלע אורחים
גיגעסען צוואַנציג ביי אַיין מיט מיט דעם ר' ברוך'ן. און אויב עס איז
גיווען ווייכער מיט די אורחים, האָבען זי אלע גיגעסען צוואַנציג און באַזונ-
דערע שטייב ביי אַיין מיט מיט ר' ברוך'ס ווייב. אז עס האָט זיך געמאַכט
אַ אורח מיט ווייב און קינדער האָט מען זי אָנגעגעבען אַ באַזונדער שטי-
בלעך. אָבער אז דער אורח האָט מיט געהאט אַ ווייב אָהן קינדער, האָט
מען זי נישט געוואָלט אָנגעבען אַבאָזונדער שטיבלעך, בעזונדער ער האָט אויבער-
גיקלערט, טאָמער איז דאָס נישט קיין מאן און ווייב. נאָר די ווייבער האָבען זיך
געמוזט אויפֿהאלטען אין אַ בעזונדערן גרויסען צימער, וועלכער האָט געהאט
אַרבעטנאָג פֿון דער אנדערע זייט הויז. אזוי אז עס האָט זיך גאָר נישט פֿעראַהנגט
מיט די איבריגע קליינע צימערען. אַנדער די אורחים זענען פֿון דאָרט אוועק
האָבען זי בעקומען גרבות. די מאַנסלייט האָט ר' ברוך געטוילט גרבות,
און די אַרומיגע ווייבער האָט זיין ווייב רחל געטוילט גרבות. נאָך אַ מנהג
האָט דער ר' ברוך געפֿלעגט האָבען, אז אזוי פאלל עס איז אָנגעקומען
אַ אַרומער אורח וואָס פֿאָהרט אַרום מיט אַ געמין פֿערד און וועגעלעך.
אָנצוקלויבען סמאָטעס מיט ביינער, און ווי גיווענליך האָבען זי דאָך
צוילכע פֿערלעך וואָס קריכען קוים, און אויב עס האָט זיך גראַדע געפונען
צווישען

נווייטען דעם פאסעסערס פֿערד, אוועלכעס וואָס עס איז אַבגעשטאנען און
 מען האָט שוין נישט געקענט דערסטי אַרבעטען שווערע אַרבעט, האָט
 ער דאָס פֿערד אוועק געשענקט דעם אַרומען סטאטשארש.

ווען דער הייליגער בעל-שם איז גאָר ניווען גאָר אַ יונגער מאַן. איז ער
 גיווען אַ בעהאלטענער צדיק אין האָט געלויבט גרויס רוּח און דער פרנסה,
 ער האָט זיך ספרנס גיווען פֿון יגיע כּפּו מיט אַ פֿערד און וועגעלע, אויף
 וועלכען ער האָט גיפֿלענט אַרבעט־הערען און שטאַרט אַרבעט צו פֿערקויפֿען
 אַ מאָהל זאָמד און אַ מאָהל ליים. זיין ווייב האָט יאָ געוויסט וואָס ער איז,
 האָט זי אויף עס רחמנות געהאט, און האָטש זי איז גיווען אַ גרויסען
 מאַנס אַ טאָכטער, פֿון דעסטוועגען האָט זי עס נישט געלאָזט אלען אַרבעט-
 טען גאָר זי איז מיטגעפֿאָהרען און האָט עס געהאַרפֿהן גראָבען דאָס זאָמד
 אָדער דאָס ליים און אַרױפֿלעהנגען אויפֿן וועגעלע. צווייב די גיירונג און
 אַרומע פרנסה פֿלעגען זי אַמאָהל אַרום צופֿאָהרען פֿון איין שטאַרט צו
 דער צווייטע און מיט דעם זיך צו באַשעפֿטיגען. קומער האָט זי נישט
 גאָכענקוקט, בעוהיל יערער האָט גירעכענט, אַז זי זענען פֿון דעם סאָרט
 אַרומעלויבט, וואָס שלעפֿען זיך אַרום שטענדיג אונטער־וועגענס.

אַמאָהל האָט זיך געטאָכט אַז דעם בעל שם'ס פֿערדעל איז, ווער
 זיבנעשטאנען, און עס איז אונטערגליף גיווען שוין צו פֿיהרען דער מיט
 אַ שווערע משא. עס האָט שוין קוים געקאָנט דעם לעהדונגען וואָגען
 שלעפֿען. און קיין געלד אויף אַנאָדער פֿערדעל צו קויפֿען האָט ער נישט
 געהאט, דאָרף דעם איז דער בעל שם גיווען אין אַ גרויס ענגשאַפט.
 האָט זיך געטאָכט אַז ער האָט זיך צוואַנטען געטראָפֿען מיט אַנדערע
 אַרומעלויבט, האָט ער זיך פֿאַר זי שטאַרק בעקלאָנט וועגען זיין ענגשאַפט,
 האָבען זי עס גיגעבען אַ עצה, ער זאל פֿאָהרען אין דעם דאָרף אַרבעט
 ווי דער פּאָסעסער ר' ברוך וואָהנט. דאָרט וועט ער בעקומען עטלעכע
 רובל אַ גרבה, און עס קאָן גאָר זיין ער זאל גראַדע טרעפֿען אַז ביי דעם
 פּאָסעסער געפֿונט זיך אַ פֿערד, וועלכעס טויג שוין נישט פֿאַר איהם, וועט
 דער פּאָסעסער זיכער עס דאָס שוואַכע פֿערד אוועק שענקען, און ער וועט
 גאָר קאָנען פֿיהרען דער מיט ווי לאַנג זאָמד מיט ליים. דער בעל-שם
 האָט זי געפֿאלנט, און ער מיט'ן ווייב האָבען אָנגעהויבען פֿאָהרען צו
 דעם פּאָסעסער.

גאָר אַ לאַנגע און שווערע נסיעה איז דער בעל שם מיט זיין ווייב
 אָנגעקומען אין יענעם דאָרף אַרבעט, ווי האָבען ערשטענס אָבגערוהט זיך
 אַביסעל אין דער הכנסת אורחים שטיב, מען האָט זי כּאָלר דערלאָנט
 עסען און זי האָבען זיך דערקוויקט. ווען דער בעל שם האָט זיך געזעהן
 מיט דעם ר' ברוך פּאָסעסער האָט ער זיך כּאָלר פֿאַר עס בעקלאָנט
 וועגען די צרה פֿון פֿערד. האָט ר' ברוך באַלד זיך אָנגעפרענט ביי זיינע
 קינעכט, צו עס געפֿונט זיך נישט עפֿים אַ שוואַכע פֿערד, וועלכעס ווערט
 שוין נישט בעניצט צו דער אַרבעט. האָבען זי געזאָגט אַז עס איז טאָק

דאס איז פֿערד. האָט ר' ברוך געהיטען אוועק געבען דאָס פֿערד צו דעם אורח. דער בעל שם האָט זיך דערפֿרייט מיט דער מהנה. אָבער דאָך איז ער נישט אומשטאנד גווען באַלד אַהיים צו פֿאַהרען. בעווילד ער מיט'ן ווייב זענען בידע שטאַרק מיר געווען פֿון דעם ווייטען וועג וועלכען זי זענען מער געגאנגען צו פֿיס ווי געפֿאַהרען. אַלזאָ איז ביי זיי געבליבען זי זאָלען זיך דאָ אַביסעל אַברוהן עטליכע מאָנ ביי גאָהר שבת. דער בעל שם האָט גיבעהמען ביי דעם פֿאַסעסער ער זאל אָבערבען פֿאַר עס מיט זיין ווייב אַ באַזונדער שטובעל ביי גאָהר שבת. אָבער ר' ברוך האָט עס געגומפֿערט. מיין ליבער ר' איר האָט נישט פֿאַראַיבעל. דאָס קאָן איר נישט טוהן. בעווילד איר פֿיהר זיך שוין גאָנג אַזוי, אז עס קומט אַ אורח מיט אַ ווייב אָהן קינדער. גיב איר זי נישט אָב קיין באַזונדער שטובעל. נאָר דער אורח האַלט זיך אויף און די שטובלעך. און די פֿרוי און דעם אָבערזונדערטען גרויסען צימער. בעווילד איר קאָן דאָך נישט די אורחים וואָס זי זענען דער בעל שם האָט עס געגומפֿערט אז עס איז טאָקן גאָנג גלייך אַזוי. און ער איז דאָרט פֿערבליבען איבער שבת. מען האָט און עס נאָר נישט דערקאָנט, בעווילד ער האָט זיך געפֿיהרט גאָנג פשוט, אַזוי ווי אַלע אַרומע ריט.

דעם זעלבען שבת צו נאכט'ס האָט דער פֿאַסעסער ר' ברוך נישט געקאָנט אַזוי נישט אַיינשלאָפֿען. בעווילד ער האָט זיך שבת בייטאָג גאָנג גיט אויסגעשלאָפֿען, איז ער גילענען אין בעט און האָט געהאלטען אָפֿען די אויגען. האָט ער פֿלוצלונג דערזעהן אז און און פֿעגנער פֿון די הכנסת אורחים שטובלעך איז זעהר ליכטיג. ער האָט מהחילת גע- קלעהרט אפשר איז דאָס ליכטיגקייט פֿון די לבנה. ער האָט זיך אָבער באַלד איבערגעקענט אז די נאכט קאָן נאָר די לבנה גיט שיינען. אַלזאָ האָט ער איבערגעקלערט אויב עס מאַכט זיך נישט דאָרט עפעס קיין שרפה. האָט ער זיך געשווינד אָנגעטוהן און איז אַללן אַהינגעלאָפֿען זעהן. וואָס דאָרט טוהט זיך עפעס. אז ער איז אַהינגעקומען האָט ער גוט באַטערקט אין וועלכען שטובעל עס איז אַזוי שטאַרק ליכטיג. איז ער צוגעגאנגען צו די טוהר און האָט אַריינגעקוקט דאָך אַ שפּאַרע, האָט ער גיהערט אז אינוועהניג ברויט עמעצער מיט זעהר אַ מוראדיג קול. עס איז אויף עס באַלד געפֿאלען אַ גרויסע אימה. ער האָט זיך אָבער געשטאַרקט גוט אויסצוהערען און גוט צו צוקוקען. האָט ער גיזעהן אז דער גיטער אורח פֿון פֿערד און וועגנעלע זיצט אויף די ערד די פֿיס פֿערלענט. די העגד אויסגעשפּרייט אין דער הויף. דאָס פנים האָט זעהר געשיינט. פֿון די אויגען האָבען זיך געגאָסען טרערען. דער אורח האָט דאָס אָנגערעכט חצות און האָט געברויט דעם פֿוסק. למה לצח השכחנו העובנו לאורך ימים. נאָך האָט ר' ברוך דערזעהן און דעם שטובעל אז עס שטעהט און דער זיט אַ הויכער מענטש מיט

אראנגע וויסע בארד, נעקלירעט אין גאנצען און וויסען. פון דעם מענטש האט אויך ארויסגעשניט א גרויס לוכטיונקאט. אויף דעם פאסעסער ר' ברוך איז אבער געפאלען בארד אזא פחד וון איטה אז ער איז אנדערעפאלען אין חלשות געבען די טוהר.

אזוי ווי דער בעל שם האט דערהערט אינוועהנג דאס קול פון דעם פאל, איז ער בארד צוגעלאפען צו דער טוהר עפענען. די טוהר האט זיך אבער נישט אזוי גרונג געקאנט עפענען. בעיוויל דער קערפער פון פאסעסער האט פערלעהנט די טוהר. דער בעל שם האט זיך גע-שטארקט און האט אבנסעל געפענט. אזוי ווי ער האט דערוועגן ווער דא ליגט האט ער בארד אנגעהויבען אויפמונטערען עס, ביז ער האט עס דערוועקט. האט דער בעל שם אריינגעפיהרט דעם פאסעסער צו זיך און שטובעל ארמן ער זאל גוט קומען צו זיך. אז דער פאסעסער האט צוויק בעקומען זיין פערשטאנד מיט זינע קרעפטען, האט ער ערשט אנגעהויבען צופארשטעקן אז דאס איז נישט קיין פראסט אנדעל. האט ער ערשטענס אנגעהויבען עס איבערצובעהטען, וואס ער האט עס תושר גיווען אז אפשר איז די פרוי נישט זיין ווייב. און איז געפאלען דעם בעל שם צו די פוס און האט אנגעהויבען שטארק ווינען. דער בעל שם האט עס אויפגעשטעלט און האט אויף עס גוזר גיווען ער זאל פאר קינעם גאר נישט דערצעהלען וואס ער האט דא גיווען, ווי לאנג ער וועט לעבען. דער גאנצער האט דער בעל שם גיבענישט דעם ר' ברוך ער זאל זוכה זיין צו אזוי וואס וועט זיין א גרויסער צדיק און וועט דערהאלטען די וועלט. דערביי האט דער בעל שם גיווארענט ר' ברוך, אז זיין ווייב זאל זיך ביי דעם קינד נישט פיהרען אזוי ווי ביז אהער, וואס זי האט צוגענומען, ווינערענס צו זי. גאר דאס קינד זאל זי אליין דארכאויס ווינען. האט ר' ברוך געזאגט. מין ווייב איז דאך אבער א שוואכע און זי קאן נישט בשום אופן אליין ווינען. און אויסער דעם. האט זי גאך א שלאכקייט, וואס דאקטוירעס זאגען אז זי וועט שוין קיין קינדער נישט קענען האבען. האט דער בעל שם געזאגט. דאס איז טאקע אמת אז על פי דרך הטבע קאן זי שוין נישט טראגען ווערען. אבער דא וועט דער אויבערשטער אגס טוהן אז זי וועט יא טראגען ווערען, פון איהר קראנקהייט וועט זי געהילט ווערען, און זי וועט גאך האבען פא אליין דאס קינד צו ווינען. האט ר' ברוך געזאגט, אמן, הלואי עס זאל אזוי מקיים ווערען.

אין א קליינע וואלע ארום האט דער פאסעסער ר' ברוך זעהר איבער-גיבעניש דעם בעל שם און האט צו עס געזאגט. איך וואלט זעהר גערען געפרעגט אייך עפעס. האט דער בעל שם צו עס געזאגט, מענטש פרעגען דיט ר' ברוך געפרעגט. איך וויל זעהר וויסען. ווער איז דאס גיווען דער לוכטיונקער מענטש ביי אייך און שטובעל. האט דער בעל שם צו עס גע-זאגט. דאס איז אנשמה פון זעהר א גרויסען צדיק. און בעיוויל די האסט

די זכיה געהאט עס אצינד צו זעהן מען איך דיר מילה סוד זיין , זאלסט וויסען אז דאס איז די נשמה פון גרויסען צדיק רבי לייב פון פראג , וואס מען האט עס געווען מוהר"ל מפראג . זיין נשמה איז וועגן אראפגעשויקט געווארען אויף דער וועלט ארויסצוהעלפען אידען פון יעדער גויט . און אזוי ווי דאן יחוס שטאמט ארויס פון מוהר"ל , האט די זוכה געווען , דאך דענע מעשים טובים וואס די מוהסט גוים מיט פועל ארומעלעכט , אז די העלונג נשמה זאל מוגלעך ווערען און דאן זייער געווען יעדער נשמה ציהט מוגלעך צו ווערען און דער זעלבער משפחה . געכער ווי און אפרעמדע משפחה אלא זאלסט די דעם קינד אויף אנאמען געבען , לייב , און איך בין דיר מבטיח אז איך וועל זעהן דעם זון וואס וועט דיר געפארען ווערען . און איך וועל עס בענטשען . דער פאסעכער ר' ברוך האט פאר גרויס שמחה אנגעהויבען צו וויינען , בעוועל ער האט נאך ביי אהער קיין זון געשט געהאט .

נאך דעם האט ר' ברוך וועטער זעהר שטארק איבערגעגעבען דעם בעל שם און האט צו עס געזאגט . גיבט מיר רשות נאך איין שאלה איבער איבער צופרעגען . זאגט מיר איינער נאמען און פון וואנעט איהר זענט . און איך פערלאנג זעהר פון אייך , איר זאלט שוין די שווערע און גיידונג פרנסה אוועקווארפען . איך געם מיך אונטער איך זאל אייך אויס האלטען מיט פרנסה בכבוד ווי לאנג איך וועל לעבען . האט דער בעל שם צו עס געזאגט . דאס פרעגט מיך נישט , און דאס קאן איך דיר נישט צוליב טוהן . בעוועל עס איז נאך נישט געקומען די צייט איך זאל נתת ווערען אויף די וועלט . און בין די ריכטיגע צייט וועט קומען , מיין איך אזוי ארום לעבען . און זאלסט וויסען , אז דאס זעלבע וועט זיין מיט דאן זון . איידער ער וועט מפורסם ווערען אויף די וועלט , וועט ער לעבען בצער און בדוחק . אבער דערנאך וועט ער שטייגן אויף די וועלט אזוי ווי די זון שיינט . מער זאלסט די מיך שוין קיין שום שאלות נישט פרעגען . און איך זאג דיר אהן , אז אזוי לאנג ווי די וועלט לעבען זאלסט די פאר קומענע נישט דערצעהלען פון דעם אלעם וואס די האסט דא געווען , און פון וואס איך האב מיט דיר גירעט . זאלסט מיך נאך נישט מכבד זיין מעהר פון אנדערע אורחים ארומעלעכט , ווען איך וועל מארגען אוועקפארען . נאך דעם איז ר' ברוך אהיים געגאנגען שלאפען צומארגענס איז דער בעל שם פון דארט אוועק געפארהען מיט דעם געשען פערדעל , און קיין מענטש האט נישט געוויסט וואס דא איז פארגעקומען די נאכט . נאך וואס ר' ברוך האט זיך דאס אלס פערציכענט ביי זיך און ספר הזכרון .

(ג)

עס איז פערבינדענאנגען אקורצע צייט האט די צדקת רחל דעם פאסעכער

פאסעסערט וויב געדארבט צו נעקן טבילה. דאס איז געווען הנוכה ציט
 זי פלעגט וועגן דעם ארבייטפֿרען און א שעהנע קארעטא מיט איהר'ס
 א דונסט אין שטאדט אומאן. זי פלעגט פערפֿאָרען פאר א בעקאנטע
 אכסניא מיט די קארעטא און ביינאכט האט זי מיטגענומען די דונסט
 פאר א שומר און זענען געגאנגען צוזאמען צו די טבילה. נאָך די טבילה
 פֿינגען זיי צוזאמען צוריק צו נעקן און דער אכסניא און פון דאָרט
 גיבן איהם פֿאָרען. דאָס מאַהל איז אָבער די טבילה נישט פשוט צו
 געגאנגען. דער שטן איז געוואָרן געוואָרען אז די גרויסע העלונע נשמה דארף
 דאָרף די טבילה געבאָרען ווערען. האָט ער זיך פערלעגט די נאָך צו
 שטעהען. מיט דעם אז די טבילה זאל נישט צונעקן אזוי גלאט כשר.
 און אזוי ווי די צדקת רחל איז ארויסגעגאנגען נאָך די טבילה איז אויף
 איר אראפגעשפּרינגען א שוואַרצע קאפּ פון דאָך אראָפּ. זי האָט זיך פֿון
 דעם זעהר איבערגעשראָקען, און איז צוריק גאָר א מאַהל זיך טובל זיין
 בעווייזל זי האָט באַגעגענט א דבר טמא. האָטש זי איז געווען א שוואַכע
 און דאָס וואַסער איז געווען נישט גוט געוואַרעמט. דאָך האָט זי נישט
 געקוקט. און האָט זיך דאָס צווייטע מאַהל טובל געווען. ווען זי איז
 ארויסגעגאנגען נאָך דער צווייטער טבילה איז ווייטער פֿלוצלונג פער-
 ביינעלאָפֿען פאר איר א חזיר אזוי גאָנצט אז דאָס חזיר האָט זי אָנגעריהרט
 רחל איז ווייטער שטארק איבער געשראָקען געוואָרען, זי האָט זיך
 אַפּוועקל אָפּגערוהט און איז ווייטער צוריק געגאנגען זיך טובל זיין דאָס
 דריטע מאַהל, האָטש עס איז ביי איר געווען שיעור סכנת נפשות. ווען
 רחל איז ארויסגעגאנגען נאָך דער דריטער טבילה, איז ווייטער איר
 אַקעגען געקומען א גרויסער שוואַרצער הונד. וועלכער האָט אויף איר
 אָנגעהויבען שטארק בוללען. זי איז ווייטער אזוי שטארק דערשראָקען גע-
 וואָרען אז וואָ איז שיעור נישט אַנדערנעפֿאלען אויף דעם שניי און
 חלשות, אָבער די דונסט וואָס איז מיט איר מיט געגאנגען האָט זי דער-
 האַלטען זי זאל נישט פֿאלען, און האָט אָנגעהויבען אָפּצורעקען איהר בעל-
 הבית'טע, זי זאלען אזוי איהם פֿאָרען, און זי זאל שוין מער נישט
 היינט צוריק נעקן זיך טובל זיין, נאָר זי זאל מאַרגען בייטאָג פֿאָרען
 זיך טובל זיין. וואָרען די דונסט האָט פערשטאָנען אז אזוי ווי איהר
 בעהבית'טע איז זעהר א שוואַכע, וועט זי זיך געוויס פֿערקיהלען אויב זי
 וועט ווייטער צוריק נעקן דאָס פֿערטע מאַהל זיך טובל זיין. אָבער די צדקת
 רחל האָט געזאָגט. אז זי פערשטעהט אז דאָס פֿרייט מען זי פון הימל,
 בעווייזל אזעלכע אויסגעוועגניכע זאכען האָט זיך גאָר איר קיינמאל נישט
 געמאָדאָפֿען, אלץ אז זי נעקן דאָס פֿערטע מאַהל זיך טובל זיין, האָטש
 זי שפּהירט ביי זיך אז דאָס איז פאר איר א סכנה. זי האָט זיך
 געשטארקט מיט די לעצטע קרעכטען, און איז צוריק געגאנגען זיך טובל
 זיין דאָס פֿערטע מאַהל.

צולעב די קעלט איז רחל שוין געווען אזוי שוואַך. אז זי האָט

שוין קיין כח נישט געהאט אראפ צו צוהן פון ווך די מלבושים. נאך די דונסט האט שוין געמוזט זיין איר ביהולפונג און דעם. אבער אצינד ביי דעם פערטען מאהל ווך מוזל זיין איר אנס נישעהן און וואסער. זי האט געשפירט אז דאס וואסער פון דער מקוה איז פלוצלונג ווארעם געווארען און אויסערדעם האט זי דערשפיהרט פון דעם וואסער זעהר א גוטען גערוהה, האטש דאס מקוה וואסער האט מען גיפלענט שטענדיג שלעכט שפיהרען, אצינד איז דאס פארקערט געווארען אויף גן עדן וואסער. רחל האט זעהר אהנאה געהאט פון דעם וואסער. און זי האט געשפיהרט אז עס קומט איר צו כח מיט געזונד און דעם וואסער האט זי ווך נאך נישט געאדלט ארויסצוגעהן. די דונסט וויטער האט שוין געמינט אז די בעל-הבית'סע האט שוין קיין כח נישט ארויסצוגעהן, האט זי אראפגעשרוינגען צי איר. וואס זי מאכט. אבער די בעל-הבית'סע האט זי בעדהגט זאל ווך פאר איר נאך נישט שרעקען. נאכה די טבילה האט רחל געשפיהרט ביי ווך, אז זי איז געהילט געווארען פון אלע איהרע פעלהערען, און אז זי האט בעקומען נאך פרישע קרעפטען. פון דעם גס האט זי נאך נישט דערצעהלט. ביי דעם יעצטונגען ארויסגעהן איז זי געפארען שוין אויף אזי עצה. זי האט געהיטען די דונסט זאל דעפוי ארויסגעהן. רחל האט ווך אין איר פון הינטען אנגעהאלטען און איז איר גאכגעגאנגען מיט פערמאכטע אויגען. כדי זי זאל נאך נישט זעהן אויב עס וועט עפעס וויטער פארקומען א דבר טמא. אבער אצינד איז שוין קיין שום שלעכטס נישט פארגעקומען. און זי זענען ביהרע בשלום אריינגעקומען אין זייער אכסניא. ווי די קארעטע האט אויף זי געווארט. זען רחל איז אריינגע-קומען אין דער אכסניא. האט מען פון איר געשפיהרט דעם גוטען גערוהה פון דעם וואסער. דעם בעל אכסניא'ס ווייב. מיטגענדיג אז דער גערוהה איז פון א מין טייערען ווך אדער פון עפעס א מין פארפוס, האט זי געפרעגט רחל'ן אין וועלכע אפטיק מען בעקומט דאס צו קויפען. רחל האט איר גענטפערט אז דאס בעקומט מען געוויס נישט און די הונע אפטיקען. נאך דאס האט איר דער טאן געברענגט א מתנה פון אויסלאנד. דעם בעל אכסניא'ס ווייב האט איר זעהר מקנא געווען. און האט צו איר געזאגט מיט א שטייכלע ווי וואהל איז דאס צו זיין א גנור. נאך די גנידים קאנגען בעקומען אלץ וואס זייער הארץ גלוסט. רחל האט נישט לאנג ווך געווימט און איז באלד מיט איהר דונסט אהיים געפאָהרען.

ווען רחל איז אהיים געקומען האט מען אלץ געשפיהרט פון איר דעם גוטען גערוהה פון דעם וואסער. דער פאסעסער ר' ברוך האט אויף אזוי גירעכענט, אז רחל האט ווך געקויפט און שטאדט אזי טייערען פארפוס. עס האט דאס גאנץ גוט פערדראסען. דאך האט ער נישט געוואלט איר באלד דאס פארווארפען. נאך עד האט געווארט אויף א פאסענדיגען מאמענט דער צו. רחל האט אבער באלד באמערקט, אז איהר מאן איז עפעס אויף איר צארגענדיג. און זי האט באלד פערשטאנען אז נישט אנדערש נאך איהר מאן איז זי תושר אז זי האט אויסגעגעבן פועל געדור אויף דעם. האט זי

מיט א שמויזעל אריינגערויפן איהר טאן אין אכעוונדער דער און האט עס געפרעגט. וואס די מעשה איז וואס ער געהט עפעס ארום פערדראכטניג. האט ער איר גענטפערט. נו פאר וואס זאל מיר נישט אויף דיר פערדראכטניג די זעהסט אלע מאג נאגן גענוג, ווי עס דרייען זיך געבער ארום פועל ארומגעלויבט פון אונזערע ברודער וואס האבען נישט קיין העמד אויפ'ן לויב אונזערע און אויך נישט קיין שמוקעל ברויט צו עסען, און די פערניגסט דיר צו שפאנדירען גערד אויף פארפוס. און לויט ווי איך פערשטעה איז דאס נישט פון די וואלוועלע זאכען. נו אדרבא רעכען דיר נישט איבער צו דארף מען דאס גלייבן? צו קאנט די דען מיר נישט אז איך האב נישט קיין הנאה פון אונזערע גערושקעטען? צו וויסען דען נישט אלען אז איך לויב דיר ערליך. נאר צוליב דעם וואס די האסט אונט און פרום הארץ, אבער נישט צוליב דעם וואס די וועסט דיר שמועסן מיט פארפוס? נו אדרבא זאג די אלען, צו וואלט נישט גלייכער גיווען דאס גערד אונזערע אונזשען אונזערע אריינע ברודער. מען זאג זי דאס לעבען דערהאלטען? ע

אזוי ווי רחל האט דערהערט די תוכחה פון איהר טאן, האט זי זעה געלאכט, און האט צו עס געזאגט. הער נאר אויס מיין מאן! אפשר וועסט די מיר ערלויבען צו פרעגן דיר די זעלבע שאלה וואס בלעם'ס עהוועל האט גיפרעגט בלעם'—החסכן הסכנתי לעשות לך כה?—דאס איז טיטש, צו בין איך דען געוואהנט געווען דיר אונזעכעס צו מאכען? אלזא האסט די אלען געדארפט פארשטעהן אז דאס מיר עפעס זיין א סוד. האט ר' ברוך איר גענטפערט. דאס זאגסט די טאקן אמת אז די בויט קענמאל נישט געוואהנט גיווען צו אונזעכע גערושקעטען. אלזא בין איך טאקן זעהר גייערדיג צו וויסען דעם סוד, וואס דא איז עפעס פארגעקומען. דאן האט רחל פאר איהר טאן אלס דערזעהט, וואס מיט איר איז פארגעקומען ביי די טבילה. האט ר' ברוך איר גענטפערט מיט א שמויזעל. נו אזוי גייט שוין ריכטיג. רחל האט נישט פערשטאנען וואס דער טאן מיינט. אבער ר' ברוך האט נישט פערשטאנען זינע רייד, אז ער זעהט שוין אונזשען אנהייב פון דעם גביאות, וואס דער פערבארגענער צדיק האט עס געהאט געזאגט, און דאס בעווייזט אז פון דער טבילה וועט געבארען ווערען א גרויסער צדיק. וואס דער ריח פון נן עדן וועט מיט עס מיט קומען. ר' ברוך האט גיבערמען ענטשולדיגונג ביי זיין ווייב רחל. וואס ער האט זי חושד גיווען בחנם, און זי ביי דעם האבען אבעגעבען אלויב צוויי אויבערשטען פאר דעם נס, און דער גיטער גערוהה האט זיך פון די צדקת רחל שוין קענמאל נישט אבעגעווען, כל זמן וי האט ניר גילעבט.

דאס גביאות מיט די ברכה, וואס דער בעל שם האט געהאט צוגע-
זאגט ר' ברוך איז מקיים געווארען. זיין ווייב רחל איז טראגען געווארען
און האט געבארען אזוי, וועלכעס אלע האבען בארד דערקאנט אז דאס
איז

איז א אויסערגעווענליך קינד. די שמחה איז דארט וערד גרויס געווען, בעוועיל ר' ברוך האט נאך קיין זיין נישט געהאט. ר' ברוך האט דאסמאלס אזוי געזאגט צו זיין ווייב די קינדבעמאָרען. לויט ווי מיר וויסען איז דאָך דאָס קינד א ברכה פון אויבערשטען און עס איז געבאָרען דאָרף נסים. אַלואַ איז מירן עצה אז די זעלבסט זאלסט דאָס קינד זעהן. רחל האָט באַלד מסכים געווען צו זעהן רחל, און עס איז איר אַנס געשעהן אז זי האָט געהאט פועל מילך און די ברוסטען. האָט'ט זי האָט שוין געהאט געבאָרען דריי טעכטער און האָט גאָר נישט געהאט צו זעהן, אָבער היינט איז די נאטור ביי איר פאַרענדערט געוואָרען. מען האָט אָנגעהויבען אָנגענומען אויף דעם ברית. און ר' ברוך האָט באַפֿולען און אלע אַרומע-ריגע מקומות אז ער בעהט אלע אַרומעליכע אויף דעם ברית. און ווי געווענליך איז דאָס באַלד גוט מפורסם געוואָרען, און עס איז אָנגעקומען אז שעהן בוסעל אַרומעליכע. פועל פֿון זי האָבען מוטגעבראכט זייערע גאנצע פאמיליע'ס זיידע און ר' ברוך האָט זי אלע גאנץ שעהן צוגענומען. די אומאנער קהלה קדושה מוט נאָך ריכטע טעגשען פון אנדערע שטעטעס זעהן אָנגעקומען און דער פֿרויה פון דעם מאַן וואָס דער ברית האָט געראַפֿט זיין. בקיצור אלע האָבען זיך שטאַרק משמח געווען. גאָר אויף ר' ברוך'ס גנים זיי קענטען געווען עפֿס אַביסעל דאָנה. דאָס איז געווען בעוועיל ער האָט אויסגעקוקט צו דערזעהן דעם. פֿערבאַרגענעם צדיק. וואָס האָט עס געהאט גיבענשט מוט אזוי זיין. האָט ער זיך אלץ געדערהט צווישען די אַרומעליכע אלע מאַה מוט אנאנדערען. אויסרייז און דאָס דאווינען איז צוליב דעם אויפֿגעהאָלטען געוואָרען. ר' ברוך האָט אָבער גוט גע-טראָפֿען, און האָט דערזעהן דעם פֿערבאַרגענעם צדיק אַריינקומען צווישען די חברה אַרומעליכע מוט אַ זעקעל אויף די פֿלייצעס. אזוי ווי ר' ברוך האָט עס דערזעהן איז ער עס אָקעגן געלאָפֿען מוט גרויס שמחה. און האָט עס גיגעבען אַ ברויטען שלום עליכם. אָבער דער בעל שם האָט צו עס תיכף אַ ווינק געטוהן ער זאָל שווינען און האָט עס געוואָרענט ער זאָל זיך שטאַרק הוטען נישט צו רעדען מוט עס באַזינדער און נישט עס צו צו טוהען קיין שום כבוד. גאָר ער זאָל עס בעהאנדלען פֿונקט אזוי ווי אלע אַרומעליכע. אַלואַ האָט ר' ברוך געמוזט שווינען.

דער גאנצער עולם. וועלכער איז בעשטאנען פון אַרץ צוויי הונדע-רט מאַן האָבען זיך געשטעלט דאווינען. גאָבען דאווינען איז באַלד געווען דער ברית. דעם קינד האָט מען אַ גאָמען גיגעבען—אריה ליב—. דאָרט איז געווען אַ מנהג. אז ווען דער קוואַטער איז צוריק געגאנגען מוט דעם קינד, איז דער בעל ברית גאָר געגאנגען, און יעדער מענטש, וואָס דער קוואַטער איז פֿאַר עס פֿערבֿט געגאנגען, האָט אַרױפֿגעקענט זיין רעכטע האַנד אויף דעם קינד און האָט גיגעבען דעם קינד אַ ברכה, און דעם בעל ברית האָט ער אָנגעגעבען, מור טוב. און בעוועיל ר' ברוך האָט געוויסט אז דער פֿערבאַרגענער צדיק געפֿונט זיך צווישען די חברה אַרייַמערײַט

אַרומקלעבט. האָט ער במכוון געהאַלטן דעם קוואַטער ער זאל מיט דעם קינד אַראָנבעקן צווישן די אַרומקלעבט אויף. ר' ברוך האָט גירעכענט אז צווי גאָהד וועט קאָנען אויסקומען אז דער פערבאַרגענער צדיק וועט קאָנען בענטשען דאָס קינד. און עס איז טאָקן צווי גווען. פועל אַרומקלעבט האָבען גיבענשט דאָס קינד, און ווען דער קוואַטער איז פערבט געגאנגען פאַר דעם בעל שם, האָט ער אַרומגעלעבט זיין רעכטע האַנד אויפ'ן קינד און האָט אויסגעשרונען פרוילעך בזה הלשון. רבותי! צווי וויא אויף בין א פראַסטער עס האַרץ קאָן אויף גישט בענטשען דאָס קינד אויף לשון קודש. אָבער אויף גירענק וואָס מ'ן פאַטער האָט מיט מיר גירענט חומש דעם פסוק ואברהם זקן — אז, אב' איז טיטש א פאַטער, און זקן איז טיטש א זיידע. איז אַלואַ דער פשט פון ואברהם זקן, אז אברהם איז געוואָרען אונזער זיידע, אַלואַ בענטשט אויף דאָס קינד, אז ער זאל אויף זיין א זיידע צו אַלע אידען. צווי ווי אברהם אבינו. צווישען עולם איז געוואָרען א גרויס גירעכטער פון דעם זיסען פשט אויף דעם פסוק ואברהם זקן. אָבער דער נאָמען, זיידע איז באַלד שפּרעט געוואָרען צווישען אַלע געסט אויף א גירעכטער, און דער נאָמען האָט נישא חן גווען ב' אַלע. און אז עמעצער פון די געסט האָט געוואָלט פרעגען דעם פאַטער אָבער די מוטער, וואָס דאָס קינד מאַכט, האָבען זי גירענט בזה הלשון, וואָס מאַכט עפעס אַיידע זיידעלע? און אויסער דעם, בעווייל דעם קינד האָט מען אנאָמען גירעכען, ליב'. גאָהד דעם גרויסען צדיק ר' ליב פון פראַג, וואָס מען האָט עס גערופען מהר"ל מפראָג. און דער מהר"ל איז גווען אַ עלטער עלטער זיידע פון דעם קינד'ס פאַטער און מוטער. אַלואַ איז די עלטערן פון דעם קינד אויף געפאלען דער נאָמען, זיידע. און ווען זי האָבען זיך געשפּילט מיט דעם קינד, האָבען זי אַלע אויף גערופען דאָס קינד, אונזער זיידעלע. און צווי גאָהד איז ב' יעדען אידען געוואָרען צו רופען דאָס קינד מיט דעם נאָמען, זיידעלע. און ס'האָט געשען, ס'האָט געשען, האָבען מער גערופען דאָס קינד מיט'ן נאָמען, זיידעלע אידען מיט'ן רעכטען נאָמען, ליבילי.

(ד)

דאָס ליבלי האָט מען ענטוואָנט צו דער רעכטער צייט, און ער האָט אָנגעהויבען וואַקסען. ער האָט זיך יעדע שעה געווינען באַלד קלענערעכט. מען האָט צו עס געהאַלטען גרויסע מלמדים תלמידי חכמים. אז ער איז אַלט געווען אַכט יאָהר האָט ער שוין געקאָנט פון אויסגעווענען גאָנץ תורה גביאים כתובים, און אויף גאָנץ משניות. ביז אַכט יאָהר האָט מען מיט עס גאָהד קען גמרא נישט גירעכענט. גאָהד אז מען האָט גירעכען אז ער האָט שוין גיט אויפ'ן קאָפּ גאָנץ תורה גביאים כתובים און גאָנץ משניות.

דאן האט מען שוין מיט עס אנגעהויבען לערנען נמרא מיט פוסק. דאס ליבלי האט בעקומען זעהר א גרויסען שם טוב. יעדער האט עס געקוקט פאר א שעהנעם עילוי, ר' ברוך מיט זיין ווייב רחל האבען גרויס נחת מקבל גווען פון דעם זעהן, און זי האבען בעשטימט געוויסט אז ער וועט זיין א גדול בישראל. דערער אבער איז זייער שמחה בעצחטענס פונעם געווארען און זייער זון איז צו פרוה אינגערענאנען. ווען ר' ברוך איז אלט געווארען א יאהר זעכציג איז עס אפגעשטארבען זיין ווייב רחל, נאך דעם וואס זי האט זוכה גווען צו זעהן, אז איהר זעהן ליבלי האט אנגעהויבען תפילין צו לעהנען. איז שוין ליבלי געבליבען איתום פון זיין טייערע מוטער. צוויי יאהר האט ר' ברוך געטרויערט נאך זיין ווייב רחל, און נאך דעם וואס ער האט שוין געהאט חתונה געמאכט אלע דריי טעכטער, האט ער דאך נישט געקאנט ווי צו אהין, האט ער גענומען אנאנדער ווייב פון שטאדט אוסאן. אבער קיין רחל צדקת האט ער שוין נישט געהאט. פון דאמאלס אהן האט זיך די הצלחה פון עס אפגעטוהן. די פאסעס איז במל געווארען, און ר' ברוך איז געווארען אויס גבור. נאך דאך קיין פרנסה האט עס נישט געפעלט. און אזוי ווי ליבלי האט שוין נישט געהאט מיט וועמען צו לערנען און דאמאלס איז גווען אן יענעם געגענד שטארק מפורסם דער גרויסער צדיק ר' פנחס קארצער ז"ל. אזוי האט ר' ברוך אוועק געשוקט זיין ליבלי אין שטאדט. קארן, ער זאל דארט לערנען אין דעם צדיקים בית המדרש. פער יאהר האט דארט ליבלי געלערנט תורה מיט גרויס התמדה. דער צדיק ר' פנחס האט עס זעהר לוב געהאט אזוי. אז אלע נאכט האבען זי בידע געלערענט בסוד קבלה. אויף אלע ימים טובים איז ליבלי אהיים געפארהען צום פאטער. בקיצור ער איז שטארק מפורסם געווארען פאר א גרויסען גמון און א פרומען און אויף פאר א גרויסען חכם און אלע חכמות. אז ליבלי איז אלט געווארען אכצען יאהר און ער איז אהיים געפארהען צום פאטער אויף פסח, האט דער צדיק ר' פנחס עס געזאגט בייים געזעגענען. נו ליבלי בן שמנה עשרה לחופה. מענטש שוין גיין פאר דיר. דו קאנסט שוין אליין טיש פוהרען. דער צדיק ר' פנחס האט עס געבענטשט און האט עס אהיים געשוקט.

אין דעם שטעטלעך, מערווארדאווקע וועלכעס געפונט זיך נישט היינט פון, אומצאלן איז גווען א שוחט, וועלכער איז אויך גווען דארט ארב. און די ארומגעדיגע דערפאלע איז ער אויך גווען דער שוחט און רב. ער איז גווען גרויסענט פאר א עושר, און האט מעהר נישט פערמאגט קיין קינדער ווי אבת יחידה. אזוי ווי ער האט געהערט פון דעם ליבלי, האט ער פערלענט א גרויסען כח, ער זאל אנקרוינען דעם ליבלי פאר א חתן. ער האט עס צוגעזאגט אייביג קעסט און אויסצוהאלטען עס מיט אלעם כל ימי חייו, און החוץ דעם א גאנץ שעהנעם גון, און אזוי ווי ר' ברוך איז שוין דאמאלס קיין עושר נישט גווען, האט ער איינגעשטימט אויף דעם יידיש. עס האט נישט לאנג געדויערט און ליבלי איז געווארען א איינרעם צו דעם מערווארדאווקער שוחט און רב. נאך די חתונה איז ר' ליבלי גינעמי

נישטען און גילערענט הורה יום ולידה און האט שוין אויף אָנגעהויבען צו האַבען מיטליד מיט געדרוקטע מענשען און אַרומעלעט. פון זיין גרן האט ער געמאַכט אַ תל. ער האט זיך געקויפט אביסל ספרים, און דירעקט געלד האט ער צוטילט אַרומעלעט. ער האט אזוי אָבגעפיהרט גאנצע אַכט יאָהר. במשך דער צייט האט זיין ווייב עס געבאַרען צוויי טעכטער און איין זון. נאָך אַכט יאָהר האט זיין שווער צו עס געזאָגט אז מען דארף עפעס קלערען פאַר אַ תכלית און האט עס אָנגעהויבען אָנצורעדן ער זאָל זיך לערנען שחיטות. ר' ליבלי איז בעשטאנען און צייט עטליכע חדשים האט ער זיך אויסגילערענט גוט שחיטות און האט שוין אָנגעהויבען צו צוהעלפן דעם שווער שחט'ן אַכנסעל און שטאַרט און אַכנסעל אין די אַרומעלעט דערפער. דערווייז איז זיין שווער אַזקן געוואָרען און די שטאַרט האט פערלאנגט אז דער שווער זאָל שוין אַוועקלענען דאָס שחיטות און אויף זיין אָרט זאָל זיין דער איידעם. ר' ליבלי האט אָבער נישט איינגעוואלט אַז אויף דעם פאַרשלאגן אזוי געהר, און האט געזאָגט אז דאָס קאָן ער נישט טוהן ביז ער וועט זיך אָנפערענען אין קאַרויץ. ביז דעם צדיק ר' פנחס. די שטאַרט האט מסכים געווען אויף דעם און מען האט גע' אַוועק געשקט קאָן. קאַרויץ.

און יענער צייט איז שוין דער בעל שם געווען מפורסם אויף די וועלט. און דער הילונער צדיק ר' פנחס פון קאַרויץ איז געוואָרען איינער פון זיינע גרעסטע תלמידים, אַזוי אז ר' ליבלי איז געקומען צו עס פרענען זיך אַעצה צו ער זאָל ווערען שוחט. האט דער צדיק ר' פנחס צו עס געזאָגט אזוי ווי ה'ננט שבת אַנרויס נישטקומט אויף דער וועלט פון דעם הילונער בעל שם, וואָס איך בין גאָר אַקעגען עס אזוי ווי אַשטערען קעגען די זון, אַזוי איז מירן עצה די זאָלסט מיט מיר פאַהרען צום הילונער בעל שם, און אזוי ווי ער וועט דיר זאָגען אזוי זאָלסט דו טוהן. אזוי ווי זי זענען גאָר אַריינגעקומען צום בעל שם, פאַרלד ביים שלום געמען האט דער בעל שם געזאָגט צו ר' ליבלי. די ביים געקומען מיר פרענען צו די זאָלסט ווערען אַ שוחט. האט דו אַ קלעהר אז דו ביים אַראָבגעקומען אויף דער וועלט אָנצוגרעטען כשר פֿלייש. אָבער דאָס איז נישט דער אמת, פערבלייב דאָ שבת וועסטו דאָ ביסלעכווייז געוואָהר ווערען וואָס דו דארפסט מתקן צו זיין אויף דער וועלט. ר' ליבלי איז געבליבען שבת עס האט אָבער עס נאָך שבת נישט געליסט "זיין אהלים צו פאַהרען, איז ער געבליבען גאָר אַ שבת. ווען ער האט זיך שוין געזאָלט געזענען, האט דער בעל שם צו עס געזאָגט. זאָלסט וויסען אז אַלע אוקריינער אירען זענען געהר גידרונ אין יודישקייט, און מויערנער נשמות פון אוקריינע ווארטען אויף דיר דו זאָלסט זי מתקן זיין, און גאָר צוליב דער עבודה ביסטו אַראָב געקומען אויף דער וועלט. האט ר' ליבלי געזאָגט צום בעל שם. הילונער רבי! איך שפיהר דאָ אָבער גאָר נישט בי מיר קאָן שום פח דערצו, איך זאָל מיר קאָנען אונטער געמען אַזעלכע שווערע זאכען. האט דער בעל שם צו עס געזאָגט. זאָלסט וויסען אז דעם גאָמען, יודע' אַז איך דיר גינעבען

גיגעבען, זאלסט זיך אזוי ווי א זיידע צו אלע אידען, און די העכסט ליב, זאלסט זיך אזוי ווי א לויב צווישען אלע חיות, וואס אלע ציטערען און זענען אונטערטעניג אונטער דעם ליב. נאך דאס דארפסט דו אבער אויך וויסען, אז פונקט אזוי ווי אלע געוויקסען וואס וואקסען ארום פון די ערד, קאנען נישט ארויסוואקסען פון דאס קערענדעל ווערט דאס פערפולט אין די ערד. נאך דעם דוקא וואקסט עס הערשט ארום מיט'ן גאנצען קראפט. אזוי זענען אלע גרויסע מענשען. זי קאנען נישט ארויסוואקסען אזוי ווי די הויכע בוימער, פל זי זיך ווערען נישט דאס פערשווארעצט צו ליידען גלות און דחוקות און יסורים און נאך אנדערע פערשורענע נסיונות. דערהערענדיג די ווערטער און ר' לייב געבליבען שטיל. ער האט פערשטאנען אז דער בעל שם פערלאנגט פון עס, ער זאל זיך אונטערנעמען צו ליידען גלות, אזוי ווי אלע פערצייטנשע גרויסע צדיקים, עס האט אבער עס אנגעהויבען צו בויערען און קאפ די דאנה פון זיך וויב און קינדער, ווער וועט זי דערווייל מפרנס זיין. דער בעל שם האט באלד פערשטאנען ווענען וואס ער טראכט, האט ער צו עס אזוי געזאגט. אמת טאק און דו דארפסט זאגנען פאר דין בני בית בעווייל זיך הענגען דאך אין דיר. אבער זאלסט ווענען דעם נישט דאנהין. אז די וועסט אהיים קומען זאלסט זאגנען די שטאדט'ס מנהיגים און אויך פאר דין בני בית. אז אונדז האב דו נישט געהאט בלייבען שוואט, בעווייל דו דארפסט צוריק קומען צו בית דין צופערבלייבען דא אלאנגע צייט. נאך זיך זאגנען האלטען מיין פסק, אז דער שוואט וואס זיך וועלען צונעמען זאל אונזעקענען אדרויסל שחיטה דין שווער, אז ער מיט דין בני בית זאלען זיך האבען פון וואס מפרנס צו זיין. און זאלסט זיך זאגנען פאר מנעמסווענען דעם מופת. אז אזוי ווי עס וועט מפורסם ווערען אז די בלייבסט נישט דארט שוואט, וועלען אנהענגען אונקומען אנדערע שוואטים. דעם ערשטען שוואט, וועט זיך טרעפן. אז אזוי ווי ער וועט שארפען דעם חליף וועט עס אנהויבן פרוצלונג נעהן בלוט פון די גאז עס זאל די שטאדט נישט צו נעמען, דעם צווייטען שוואט וועט זיך וועטער אזוי טרעפן. אזוי ווי ער וועט דערלאנגען דעם חליף צום בעקקען, וועט ער דעם חליף אראפלאזען אויף די ערד, עס זאל מען אויך נישט צונעמען. נאך דער דריטער שוואט וואס וועט קומען עס זאל מען יא צונעמען. דער בעל שם האט אבגוזעגנט ר' לייב און האט עס גיבענשט. נאך דעם איז ר' לייב אהיים געפאהרען. און דער היים האט ער דערצעהרט די ושובה פון בעל שם מיט זיין פסק. די שטאדט האט אפילו געצוהעפלט אכויסעל אין דעם. אבער אז זיך האבען געזעהן אז דאס מופת פון בעל שם מיט די פרעמדע שוואטים איז פונקטליך אויסגעפיהרט געווארען, האבען זיך מסכים געווען צו דעם פסק פון בעל שם, און זיך האבען צוגענומען דעם דריטען שוואט וואס איז דארט אונגעקומען מיט דעם בעדינג, אז א דריטער שחיטה זאל ער אונזעק געבען דעם אלטען שוואט. ר' לייב האט זיך אנגעגרייט בסוד צוריסענע אלטע מלבושים, אזוי ווי די ארימעלעכע געהן אנגעמהן. און דער היים האט ער געזאגט אז ער פארהט אונזעק צום בעל שם אויף אומבעשטימטע צייט.

און איז אין א קורצע צייט אוועק געפאהרען און די וועלט אריין.
ווען ר' ליב האט זיך ארויסגעלאזט אויף די וועלט גלות לידען אים
ער אלט גווען בערך דרייסיג יאהר. זיבען יאהר האט ער געלויטען גלות,
די ערשטע פונף יאהר איז ער נישט געווען אויף איין ארט לאנג, נאך
די לעצטע צוויי יאהר פון די זיבען יאהר גלות איז ער געווען שטיי
אין שטאדט, זלאטאפאלי. די צוויי יאהר האט ער שוין דארט געוואוינט
צוזאמען מיט זיין בני בית אויף אין דחקות, אזוי ווי א שמש אין א קלויז
שטערטעל. קינער האט נישט געוויסט ווער ער איז און וואס ער איז. די
שטאדט האט עס צוגענומען פאר א שמש, רעכענענדיג עס פאר איינעם
פון די ארומעליכע וואס שלעפען זיך ארום אויף די וועלט שנאָרען. אין
זלאטאפאלי האט ער שוין בסוד אנגעהויבען מופתים צו בעווייזען, די
שטאדט איז געווען זעהר פארגרעכט און אידושקייט. האט ער בסוד יעדען
איינציגען מחזיר בתשובה גווען, ער האט געפלעגט היילען פוער קראנקע
גרויסע מענטשען און קליינע קינדער. דערביי האט ער אלץ מענטשען
פארברענגט די אויגען און האט געזאגט אז ער ברענגט די רפואות פון
אפטויק. ביז מען איז ביסלעכעווייז געוואהר געווארען אז דאס איז עפעס
נישט קיין פשוט אידעל נאך א בעל מופת. האבען אנגעהויבען פאהרען
צו עס פיעל מענטשען פון די ארומעדיגע מקומות. און ווען עס זענען
געקומען צו עס מענטשען פון אוסאן און פון מערוואדאווקע, האבען עס פיעל
מענטשען דערקאנט אז דאס איז דעם פאסעסער ר' ברוך'ס זון, וואס מען
האט עס געפלעגט רופען, זידע. און אז ער איז דעם מערוואדאווקער
שוואגער'ס איידעם, אזוי נאך איז ער מפורסם געווארען צוריק מיט דעם נאמען
זידע. די מענטשען וואס האבען נאך נישט געדענקט פון וואנעט אין פון
וואס דער נאמען, זידע, דערנעסט זיך צו עס, האבען זיי גירעכענט, אז
אזוי ווי עס איז פעהאנגען א נאמען, אלטער, אזוי איז פעהאנגען א נאמען
זידע. אזוי האבען עס אלע אנגעהויבען צורופען מיט דעם נאמען, זידע.
ער איז אבער פון זלאטאפאלי בארד אוועק אין אנדערע שטערט, און איז
אומעטום אלץ מפורסם געווארען פאר א בעל מופת און פאר א גרויסען
צדיק. נאך אכט יאהר וואס ער איז ארום פון זלאטאפאלי, האט ער זיך
באזעצט אין שפאלע. דאס שטערטעל שפאלע איז אויך גווען אזוי שטארק
פארגרעכט אין אידושקייט אזוי ווי זלאטאפאלי. אבער דער שפאלער זידע
האט זי אלע מחזיר בתשובה גווען. וואס דער שפאלער זידע האט
אפגעטוהן אין די פונף יאהר פון זיין גלות לידען, איז נאך בעוויסט דאך
די מעשיות וואס דער שפאלער זידע פלעגט אמאהל דערצהלען ווען ער
איז גווען לוסטיג. פון די מעשיות איז בעוואוסט, אז ער פלעגט אסטיינענדיג
צו זיין מלמד אין די דערפער, כדי מחזיר בתשובה צו זיין וועלכען איר,
אדער כדי מצייל צו זיין וועלכען איר פון מיתה לחיים.

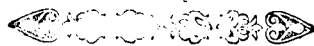


(ה).

דער שפאלער זידע איז געווען א גרויסער בקי אין רפואות פון קראפטעכץ. אסאך האט מען עס איבערגעפרעגט, פון וואנעם ער האט דאס געלערענט. האט דער שפאלער זידע דערצעהלט די מעשה. ווען ער האט געלויטען גלות איז ער אסאך געגאנגען אלץ אונטערוועגענס, האט ער דערהערט פון ווייטענס עפעס א קור פון קרעכצען. איז ער גאָר געגאנגען נאָך דעם קור, ביז ער איז צוגעקומען אויף אנאָרט אונטער אַ בוימ, וואָס עס האָט אויף עס געוואַקסען פערדס-עפּעלעך, האָט ער געטראָפּען אונטער דעם בוימ ליגען אַ גוי אַ שפּאַלער וועלכער איז אַראָב געפאַלען פון דעם בוימ און האָט צובראָכען אַפּוּס. דער גוי האָט זעהר שטאַרק געקראַכט און געשריגען פון גרויסע יסורים, און האָט גאָר נישט געקאָנט אַלץ זיך דעם פּוּס פערבאַנדעזשירען. דער שפּאַלער זידע האָט רחמנות געקומען אויף דעם גוי, און איז אַוועק געלאָפּען צו אַ טיף וואַסער און האָט געברענגט אַ קרינעל קאַרט וואַסער, דער גאָר האָט דער שפּאַלער זידע אַרויסגענומען פון זיין פּעקעל אַ קלאָר העמד. ער האָט עס צוריסען און האָט מיט דעם העמד פערבאַנדעזשירט דעם צובראָכעניג פּוּס. גאָר דעם איז דער שפּאַלער זידע געגאנגען אין דאָרף אַרביין, און האָט פון דעם אַ ידיעה געגעבן די דאָרפס פויערען. איז מען אַרויס געפאָהרען מיט אַ פוהר, מען האָט דעם חולה פערנומען און מען איז מיט עס אַוועק געפאָהרען אין אַ שפּוּטאַל אַרביין. האָט דער קראַנקער שפּעטער זעהר געדאַנקט דעם שפּאַלער זידען, וואָס ער האָט עס דערהאַלטען ביימ לעבען און האָט צו עס אַזוי געוואָנט. פאַר דעם וואָס : האָט מיר מחיה געווען, זאָלט די קומען צו מיר און אַ צוויי חדשים אַרום, ווען דער פּוּס וועט שוין זיין אונגאנגען פערהילט, און איך וועל שוין קאָנען געהן אויפן פּוּס. דאסאַלס וועל איך דיר געבן אַ גוטע מתנה, מיט וועלכער די וועסט קאָנען הילען פיעל קראַנקהייטען. דער שפּאַלער זידע האָט פערשטאַנען אַז מסתם האָט מען עס פון הימל אונטערגערוקט די מעשה, איז ער טאקע דערגאָר געקומען צו דעם שפּעטער, וועלכער האָט עס איבערגעגעבן רפואות פון פונף און צוואַנציג מינים קרעכצען צו הילען פערשידענע קראַנקהייטען, עס איז געווען צו באַמערקען פיעל מאַהל דערגאָר, ווען דער שפּאַלער זידע איז שוין געווען אויף די כסא רבנות אין שפּאַלי, האָט ער געפלעגט צו געהן שפּאַצירען אָן נומער אסאך ווען די זון האָט אָנגעהויבען אויפשינגען, און אסאך ווען די זון האָט אָנגעהויבען אונטער צוגעהן, האָט ער דאן געפלעגט אָבצוריסען גרעזער, דערביי האָט ער עפעס שטילערהייט געוואָנט, די גרעזער האָט ער געהאַלטען אין אַ פערשטאַלע אַרביין. אין דערהיים ווייטער האָט ער זי געהאַלטען פערשלאָסען ביי זיך, און האָט זיך מיט זי געניצט צו הילען פערשידענע קראַנקהייטען, ער האָט אָבער געפלעגט הילען פיעל קראַנקע מיט שטילעך חלה פון די שרייב, וואָס איז געבליבען שבת פון זיין המוציא. און אויך מיט כוסעך בראַפּעניגס ווען, וואָס איז געבליבען שבת פון זיין קידוש

קידוש. ער האט אמאָהל, אַמאָהל גאנץ זענטען א קטיע אויף גינגענען פאר א קראנקען מיט די לעטצטע טיטלען האט ער זיך גאר בעגונט קענען אירען. אָבער קראנקע פון אנדערע פעלקער האט ער גאר געהילט מיט קרעטעכער ציגן. אז ער האט געהילט א נוי, האט ער עס געפֿענט אַנזאָגען, ער זאל גינגענען מיט קיין איר נישט צו טשעפֿען, וואָרען מאַמער וועט ער עפֿעס אַמאָהל א איר שלעכטס טוהן, וועט באלד די קרענקעכט צו עס צוריק קומען.

דאָס איז אויך בעוויסט, אז א קראנקען אויף חולי נכפה האט ער קוממאָהל נישט געוואָלט הילפֿען, ער האט געזאָגט אז די אלע קראנקע אויף חולי נכפה זענען אין יענעם גלגול געווען מוסרים, און דאָס זייער עונש זי זאלען זיך אליין ביסען די צינג וואָס האט אַמאָהל געמס'ט. און ווייל דער שפּאלער זיידע האט זעהר נישט געלומען קיין מוסרים, ער האט געפֿענט זאָגען אז אלע מינים פושעי ישראלים קאָן ער לידען. אויסער מוסרים, אזוי ווי עס איז בעוויסט, אז ער האט זינגעפֿענט אויסצוריסען מיט די וואָרצל אלזאָ האט ער אזוי קראנקען נישט געקאָנט לידען, און האט זי נישט געוואָלט בשום אופן הילפֿען, גאר אייגמאָהל האט זיך פערלאָפֿען, אז אזוי קראנקער האט בעקומען די נכפה אלע מאָהל און מיטען שטנה עשרה, ווען ער האט אָנגעהויבען זאָגען די ברכה, ולמלשינים אל תהי תקוה. האט דער שפּאלער זיידע עס ארויס בעפֿוילען דאָרפֿן טשמש, אז איין רבואה איז דאָפֿאר עס, ער זאל אָפּזוכען ערניץ אַ מסור און זאל דאווענען געבען עס, דער מסור זאל זעהן אז ער בעקומט די נכפה ביי, ולמלשינים אל תהי תקוה, און אויב דער מסור וועט דאָרף דעם תשובה טוהן, וועט דער קראנקער געהילט ווערען. דער קראנקער האט אזוי געטוהן, ווי ס'זאָגט געהילט געוואָרען.



(7)

און די מעשה ווערט בעשריזכען דורך וואָס און דורך וועמען איז דער שפּאלער זיידע געוואָרען שמש און זלאָמאָפֿאלן.

די מעשה האט דער שפּאלער זיידע אליין דערזעהלט, ווען ער איז שוין גיזעסען אויף דער כסא רבנות אין שפּאלי. ווען עס איז אַמאָהל געקומען פאר עס איינער פון זיינע חסידים בעקלאָגען זיך מיט א געווען, באשר עס ווארט אויף עס א שווער משפט, ווענען דעם וואָס מען האט געפונען ביי עס און הויף א נכבה, וועלכע איז געווען בעהאלטען צווישען האָלץ, און ער ווייסט פון גאר נישט. וויל מען עס מאכען אַפּראָצעס אז ער איז דער גנב, דאָס משפט דארף פאָרקומען בקרוב. און דער אדוואָקאט וואָס ער האט גענומען זאָגט, אז ער וועט זעהן צו אַרבעטען מיט אַרץ כחות, אז מען זאל עס נישט בעשטראָפֿען מעהר.

טעהר ווי מוט דרש חדשים הפיסה. און דאס איז שוין גאר דער קלענצטער פסק. האט דער שפאלער זידע עס גענומען בזה הלשון. איך קאן זיין גאך א בעסערער מליץ פאר עס, און איך וועל זעהן צו פועלן מען זאל גאר טאכען אפסק אויף איהן חודש הפיסה. האט דער חסיד אָנגעהויבען ווייטער צו וויינען און האט געזאגט. העלונער צדיק. איך וויל דאך דעם אמת איז איך בין פון דעם ריין אונגאנצען, גו פאר וואס וועט זאגן מיר קומען איין חודש הפיסה. האט דער שפאלער זידע צו עס געזאגט. זאלסט וויסען אז מיר האט נישט אויף אמתאל געטראפען אזוי אומגלוק, וואס איך בין געווען ריין פון דער זינד. און דאך האט מען מיך בעשולדעגט אין א גנבה, און איך בין אָנגעקומען אין פאלטאווער הפיסה בערך צוויי חדשים, פון כ' סיון ביז חמשה עשר באב. פון דעם וועגן האט איך גאר נישט געהאט קיין תרעומות אויפ'ן רבנו של עולם, בעוונת איך האב מאמען געווען באמונה שליטה צו משה און דאס למנוחה. און דארט אין דער הפיסה האב איך פערשטאנען, אז איך בין איינגעוואקסן געווארען און דעם עסק צוליב דעם איך זאל טחור בתשובה זיין א יודישען צוגעזעהר. די מעשה איז אזוי גאנץ צוגעגאנגען.

דאס איז געווען דאס פונפטע יאהר, וואס איך האב מיך ארום געדרעהט אויף דער וועלט גלות לידען. בין איך אמתאל אָנגעקומען אין א דארף אריין עטליכע טייל ווייט פון פאלטאוו, און דעם דארף האט געוואהנט א יודישער ארענדאר, וועלכער איז געווען א שטוקעל מכנים אורתי בין איך ביי עס פערבליבען אויף שבת. דארט איז אָנגעקומען גאך איין אורח אויף שבת, אויך אנארימאן, וועלכער האט נישט ארויסגעוויזען פאר א שטוקעל בן תורה און פאר א פרומען חסיד, אבער יענער איז נישט געווען באמת אונגעוועגן, אזוי ווי ער האט נישט ארויסגעוויזען פון אויסגעוועגן. און שבת צונאכטס האט יענער אַרומטאן צו געגב'ט דארט א זילבערנעם בעכער מיט צוויי זילבערנע לעפער, און ער האט די גנבה געהאלטען אין זיין זעקל אריין. איבער שבת האב איך נישט דעם אורח געזעהן, און מיר זענען געווארען אבסעל בערענדעט. מיר האבן נישט אָנגערעדט, אז זינטאן גאנץ פריה זאגן מיר צונאמען אוועק געהן אין וועג אריין, עס איז טאקע אזוי געווען, און מיר זענען צונאמען באלד זינטאן אין דער פריה אוועק געגאנגען. אויפ'ן וועג האב איך אפילו גיזעהן ווי יענער אַרומטאן קוקט נישט אום אלעמאהל אהנטער, צו עס פאָהרט נישט עמיצער נאָך, אבער מיר איז גאר נישט איינגעפאלען עפעס איבערצוקלערען, און האב עס גאר נישט איבער געפרעגט און מיר זענען אזוי אב געגאנגען בערך א טייל וועגס. דארט איז געווען פונקט פון בודע זיטען וועג א גרעכטער וואלד. פלוצלונג ווען יענער אַרומטאן האט דערזעהן פון ווייטענס אז מען פאָהרט גאָר, האט ער צו מיר געזאגט. אז ער ברוד גויטעג, ווענען נקיות האבן, אריין צו געהן אויף א קלענע ווייזע אין וואלד אריין, אלץ האט ער מיך גיבעהטען, איך זאל טיך דערמיט אבסעל אנדערזעצן און אויף עס ווארטען.

ער האט זיין פעקל אנדערנעלעגט געבען מיר. און האט אנגעהויבען צו
מאכען גרויסע שפרעזען אין וואלד ארבעט. עס האט נאך נישט לאנג
געדויערט און די פוהר איז אנגעקומען. אויף די פוהר איז געווען דער
יודישער ארענדאר, וואס מיר זענען ביי עס שבת געווען, און אויף א גוי,
וועלכער איז געווען דער „סטארקסטא“ פון דעם דארף. דער ארענדאר האט
מיר באלד דערקאנט, האט ער אנגשרי נעמטן צו דעם גוי. „אט דאס
איז דער גנב! און זי זענען בודע באלד אראפגעשפרונגען צו מיר, האבען
מיר גיט געזוכט, דער נאכה האבען זי געזוכט און די פעקלעך און האבען
מאקן די גנבה געפונען, דער ארענדאר האט מיר באלד מכבד געווען מיט
א גאנץ שענהעם, „מתנת-יד“ אויף מיין באק, און האט אויף מיר געשריגען.
„אוי די גנב! די געמיינע יונג! הויבן א צוליב דעם וואס איך האב
דיר געגעבן שבת אנצופרעסען, האסטו מיר בעצאהלט א רעה פאר
א טובה און האסט מיר בעגנב! נו אצינד וועל איך דיר שוין אפגעלעגן
אי די זאכסט וועסען שוין מעהר נישט צו גנב'נען“. די צוויי לייט האב
מיר באלד געבונדען די הענד מיט די פיס און האבען מיר ארויפגעווארפען
אויף די פוהר. און האבען אנגעהויבען מיט מיר צווייטען צו פארהען. איך
וויסטער בין מתחילת אזוי דערשראקען געווארען, אז איך האב נאך נישט
געוויסט וואס זי צו ענטפערען. נאך ווען זי זענען שוין מיט מיר געהאט
אפגעפארהען א שטיקל וועגס, בין איך צום שכל געקומען, און האב
אנגעהויבען מיר ביי זי צוכעהטען, זי זאלען מיר אפלאזען, בעווייז איך
בין נישט דער גנב, נאך דער צווייטער וואס האט געמאכט פליטה און
וואלד ארבעט, און האט ביי מיר אויפגעלאזט זיין פעקל. אבער די צוויי
מחבלים האבען געמאכט פון מיר דאס גרעסטע גילעכטער, און האבען
צו מיר געזאגט, „אוי די נארושער גנב! האסטו דיר אזוי לאנג געבראכען
דעם קאפ, איידער די האסט אויסגעטראכט אים תירוץ“, זי האבען מיר
וויטער מכבד געווען מיט עטלעכע קלעפ און האבען מיר געהיסען בעסער
שמול שוויגען, איך האב געווען אז איך בין דא שלעכט אריינגעפאלען,
האב איך שוין נאך נישט גורעדט, נאך איך האב אויפגעהויבען מיין
אויגען צום הימל און האב געזאגט „נאם זו לטובה“, די צוויי מחבלים
האבען מיר אפגעפיהרט קיין „פאלטאווי“ און האבען מיר אויפגעגעבען
צו דער פאלטא. דארט האט מען געמאכט אויף מיר א פראטאקאל און
אויף דערווייל האט מען מיר ביינאכט איינגעזעצט אין קרוימנאל. צווישען
א חברה גנבים און באנדויען.

צומארגענס אין דער פרוה, ווען דאס בוסעל קרוימענאלוקעס האבען זיך
אנגעמטן און האבען זיך אומגעקוקט, האבען זי מיר דערוועגן און יעדער
האט מיר בעשויגט און פערווינדערט זיך אויף אים מאדנע קרבן. עפעס
א איד מיט א לאנגע בארד מיט לאנגע פאות און דאך א גנב. די חברה
לייט האבען אנגעהויבען מיט מיר זיך צו באשעפטיגען, און האבען
געפאדערט פון מיר אז איך בין מאקן יא א גנב, מיז איך זי געבן איינקויף
נעלד

נעלד, דאמאלס וועל איך שוין העמען א, חברה מאן. און אויב נישט בין איך העסט עס, הפקר! און זי וועלען מענען טוהן מיט מיר וואס זי וועט זיך נאך פערנלעסטען. אזוי האבען זי געזאגט איז דער קאדעקס פון קרומנאגא. איך האב מיך אָנגעהויבען ביי זי צו בעהטען אז איך פערמאגן נישט קיין גראשען, בעווילט מען האט פון מיר אלעס צונענטען, איך האב אויך זי געזאגט אז איך וועל נישט זיין קיין חברה-מאן, בעווילט איך בין קיין נגב נישט. אבער זי האבען נאך פון מיר געמאכט דאס גילעכטער. איינער האט מיר א שלעפגעטוהן ביי א פאה און איינער ביי די בארד. האב איך אויפגעהויבען די אויגען צום הימעל און האב געזאגט, רבונזי של עולם! איך בין דו, מיין בארד איז דו, מיין פאות זענען אויך דו, טוה דאס צוליב דוין הייליגען נאמען, אז די אומהייליגע הענד זאלען נישט האבען קיין שליטה אויבערמיר. די קרומענאלניקעס האבען פערשטאנען אז איך האב עפעס תפלה געטוהן, האבען זי הערשט אָנגעהויבען נאך מעהר פון מיר צו שפאטען, בקיצור עס איז ביי זי געבליבען זאלען זענען אסוד אויבער מיר. מסתם האבען זי אויסגעקליבען די גרעסטע דריי נגבים פאר רוכטער, און זי האבען געמאכט א פסק, איינס פון די צוויי. אבער איך זאל געבען איינקויפגעלט, אבער מען זאל מיך אַנשטעטען, און נאך דעם שטימען וועל איך אויך שוין העמען א חברה-מאן. עס פערשטעהט זיך אז איך האב קיין געלט נישט געהאט, האבען זי זיך גענומען צום שטימען. איינער האט זיך מיר ארויפגעזעצט אויף די פוס, איינער אויפ'ן קארג, און מסתם האבען זי סכבד געווען איינעם פון מינע רוכטער ער זאל געבען דעם ערשטען פאטש. אבער אזוי ווי ער האט געגעבען דעם פאטש. האט ער בארד א שרעקליכען געשרי געטוהן, בעווילט די הויט פון דער האנד האט עס געפלאצט אויף פריי ערשער, און דאס בלוט האט זיך אָנגעהויבען שטארק צו גיסען כון דער האנד, און אויסער דעם איז עס די האנד בארד אינגאנצען געשוואלען געווארען. דער שטימער האט שרעקליך געשריגען פון די שטערצען אזוי אז די נאנצע פאלוצה פון קרומענאגא זענען געקומען אהער צו לויפן, און מען האט געמיינט האפען דעם ארעסטאנט און שפוטאל ארעסטאנט. איינער האט זי שוין צו רוג גע'אזט אהן אלערליי איינקויפט געלט. מיט האבען געזאגט אויך מיר אז איך מוז זיין א מכשף. מיט האבען געזאגט אז איך בין אַנעמליכער מאן. און זי האבען מיך אָנגעהויבען צו רופען, ראכין!

צווישען די ארעסטאנטען איז גיווען איינער וואס מען האט עס גערופען, צוגאניק. איך האב מתחילת גירעכענט אז דאס איז א גוי וואס זיין נאמען איז אזוי. דערנאך האב איך זיך דערוויסט אז דאס איז נאך א איד פון פוילען, וועלכער איז אַמאָהל צו געשטאנען צו די צונענער און איז געווארען א צוגענער. אין צוליב א נגבה פון א פערד איז ער ארעסטירט געווארען. זיין אמת'ד נאמען איז געווען יעקב. דאן האב איך שוין פערשטאנען אז דאס איז א שטוקעל ארכמט פאר מיר, און אז איך בין נאך צוליב דעם ארעסטאנט דא אָנגעקומען, כדי איך זאל עס אַרויסצוהן פון זיין אומרוינקייט.

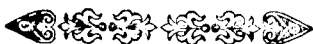
יידן האב אָנגעהויבן ביסלעכווייז מיט עס צו רידען און אלע מאָהל בעהר
מיט עס בעפריינדעט צו ווערען, ביז ער האָט מיר דערצעהלט ווען נאנצע
ביאגראפיע. די סעטה איז אזוי געווען. ער איז און די זינגער פעריות'ס
געוואָרען פון זיין פאָטער און מוטער, האָט די שטאָדס אויף עס רחמנות
געהאט און סען האָט עס אויפגעהאָדוועט ביז ער איז געוואָרען בר מצוה.
אַבער פון דאמאלס אָהן האָט מען פון עס אַראָב גענומען די השגחה. ער זאָל
שוין געהן אַלעין זיך פערדיגען אַ שמוקעל ברויט. האָט ער זיך פערדינגען
צו אַ בעל עולה, און איז אזוי נאָהך געוואָרען אַ מבין אויף פערד, און
ביסלעכווייז איז ער שוין געוואָרען אַ שמוקעל סוחר פון פערד. אזוי נאָהך
האָט ער זיך בעקאָנט מיט ציגלנער פערדס-הענדלער, צו וועלכע ער איז
געוואָרען צוגעצויגען און צוגעקנופט, צוליב אַ נקבה וואָס ער האָט ביי זי
דערזעהן. זי האָבען ביי עס געפועלט ער זאָל פארנעמען פון אירושקייט און
זאָל ווערען אַ ציגלנער. די נקבה איז געוואָרען זיין ווייב ער האָט שוין מיט
איר צוויי זון, און עס איז שוין אומטעגליך ער זאָל זיך פון איר אָבשטענען.
און אזוי ווי מען האָט עס געהאפט ביי אַ נקבה פון אַפערד, איז ער
פערשפט געוואָרען אויף צוויי יאָהר קרימינאל. איין יאָהר איז שוין פערבב.
און נאָך איין יאָהר האָט ער צו נוצען.

פון דאמאלס אָהן האָב איר אָנגעהויבן אלע מאָהל דעם ציגלנער
צו דערמאָנען וואָס זיין תכלית וועט זיין, און איר האָט עס אלע מאָל געשטראַפט
מיט הייסע ווערטער, אזוי אז מיינע רייד זענען עס אַרעין טועף און האַרץ,
אין ער האָט אָנגעהויבן אַרויס צו ווייזען סימנים, אז ער האָט חשק צוריק
אַ איר צו ווערען. אַמאָהל איז ער געקומען פלוצלונג צו מיר צוליפֿען באלד
אין דער פרייה מיט גרויס שרעק, און האָט מיר דערצעהלט אז עס האָט
עס געחלומט ביינאכט, אז זיינע מידעס פאָטער און מוטער זענען געקומען
צו עס, און האָבען עס אָנגעזאָגט, ער זאָל דאָרכאָוים פאָנגען אַלץ וואָס
דער יוד מיט די לאַנגע באָרד וועט עס הייסען טוהן, און אויב ער וועט נישט
פאָנגען, וועלען זי עס ביינאכט דערווערען. איר האָב מיט עס שוין
אָנגעהויבן אלע טאָג קריאת שמע צו זאָגען, און האָב עס געשאפט תפילין.
און ער האָט שוין אָנגעהויבן אלע טאָג תפילין צו לעהנען. ער האָט שוין
אויפֿגעהערט צו עסען טרופות. איר האָב עס אַרויסגעגעבן אַ תשובה
ער זאָל פאסטען טאָגטאָג און דאָנערשטאָג און אלע נאכט זאָל ער זיך
אַנדער זענען אויף די ערד אויף איין שעה און זאָל ווייזען און בעהטען דעם
הויטער אז זיין תשובה זאָל אָנגענומען ווערען. און עטליכע וואָכען אַרום,
האָט דער איר בעקומען אַ ברעף. אז מיט זיין ווייב און קינדער האָט זיך
פערלאָפֿען אַ גרויס אומגליק. אזוי ווי זי זענען געפאָרען אויף אַ פוהר באַרג
אַב האָבען זיך די פערד שטארק צולאָזט. די צוויי קינדער זענען אַראָב-
געפאָרען און זענען אויפֿן אָרט דערהרג'ט געוואָרען. דאָס ווייב זינס איז
אויף אַראָבגעפאָרען און האָט צובראָכען אַ פיס און אויסער דעם איז זי
אויף פועל ערטער פערוואונדעט געוואָרען און מען האָט זי גענומען און

א שטראל ארבען, מערלאנגט זי אז דער סאן זאל איר שיקען האַמטש פּאָר
און צוואַנגענ רובל, בעוויל זי וועסט אז ער האָט ביי זיך גענוג געלט, אזוי
ווי ער האָט מיר דערצעהלט דעם אונגעהאָלט פון ברק האָב איר עס געזאָגט
אז ער מעג זיך שוין פּרעהען, בעוויל דאָס איז אַ סימן אז זיין תשובה איז
אַנגענומען געוואָרען און הומעל, אַלזאָ זענען די צוויי סמורים דערהרגעט
געוואָרען, דער איר יעקב האָט זיך דערקוונקט מיט טינע ווערמער. איר
האָב עס אויך טכטיח גיווען, אז געוויס וועט זיין הילף און טיין הילף קומען
און אַקורצע צייט. דאן האָט ער מיך אָנגעהויבען שטארק בעהטען, אז
איר זאל עס קענמאָהל נישט פּערלאָזען, נאָר איר זאל אין עס תמיד
גידענקען, און איר זאל נאָר זיין די מצוה, צו ברענגען עס אין אַרדענונג,
ער זאל ווערען צוריק אַמט'ר איר, גלייך מיט אלע אירען. איר האָב עס
טכטיח גיווען אז וואָס איר וועל נור קאָנען טוהן פאַר איהם, וועל איר
טוהן מיט אלע כחות. בקיצור ער איז געוואָרען צו מיר זעהר שטארק
אַנגעקנופּט, און האָט גינעסען מיט מיר, געשלאָפען געבען מיר, און איר
האָב אין עס געשפּיהרט אז ער איז אַמט'ר בעל תשובה.

עס האָט נישט לאַנג געדויערט, דאָס איז גיווען די נאכט פון חמשה
עשר באב, האָב איר גיזעהן אין חלום, אז אליהו הנביא שטעהט פאַר מיר.
ער האָט מיר געזאָגט, לייביש! האָב דאָס פּעקעל און ענטלויף שוין אַרויס
פון דאָנעט, זאָלסט נאָר קיין מורא נישט האָבען, געה קיין, זאָלסטאָפּאָלי
און זאָלסט דאָרט ווערען שטאַדט'ס שמש, איר בין אויפגעקומען מיט אַ גרויס
צוטייעניש. אין מיט גרויס בטחון האָב איר גענומען טיין פּעקעל און האָב
שוין געוואָלט מאַכען ויברח. איר האָב מיך אָבער דערמאָנט אז איר האָב דעם
בעל תשובה צו געזאָגט עס נישט צו פּערלאָזען. האָב איר באַלד עס
אויפגעוועקט שטילער הויט, און האָב צו עס געזאָגט. האָב געהן וואָס גייט איר,
שטעק אַרבען דעם האַנד אין טיין גארטעל און געה נאָהך נאָהך מיר. אז מיר
זענען געקומען צו די ערשטער טוהר, האָבען מיר גיזעהן, די טוהר איז נישט
פּערשלאָסען, און אלע שלאָפען מיט אַפּעסטען שלאָף. מיר זענען אַרויס
געגאָנגען און געגאָנגען וועטער, און דאָס זעלבע איז געווען אומקאָנס, אלע
שומרים זענען געשלאָפען, און די טוהרען זענען געווען נישט פּערשלאָסען.
אויף טייל ערטער האָט נאָר דער שלומער געשטעקט און דער טוהר. און
אויף נאָהך זענען מיר אַרויס אויף דער גאס און מיר האָבען געמאכט פליטה
אויסער די שטאָרט, אזוי אז מיר האָבען אַלען נישט געוויסט ווי אהין מיר
לויפּען, אזוי זענען מיר געלאָפען אַ גאנצע נאכט. אין דער פּרייה האָבען
מיר געזעהן פון דערווייטקעס אַ דאָרף, זענען מיר אָנגעקומען אין דעם דאָרף
אַרבען, דאָרט האָבען מיר זיך דערפּרעגט צו אַ איר, ווי מיר האָבען זיך
אָפּגעקערט. מיר האָבען געזאָגט אז מיר דארפּען געהן קיין
זאָלסטאָפּאָלי. האָט דער איר געזאָגט אז מיר געהן אין גלייכען וועג. און
אין דריי טעג אַרויס זענען מיר אָנגעקומען קיין זאָלסטאָפּאָלי. דאָרט בין איר
געוואָרען שמש. ווי אזוי נאָהך דאָס האָט זיך געמאכט, וועל איר אַנאָדערט
מאהל

מאָהל פֿערצעהלען. און דעם בעל תשובה האָב איך געמאכט פאר אַ ערלויבן
און און האָב עס פון דאָרט אויף געשקט.
נאָך דעם, ווי דער שפאלער זיידע האָט אויסגעלאזט די מעשה,
האָט ער זיך אויסגעדריקט צו דעם חסיד, וואָס האָט זיך בעקלאָנט און
געזיגט וועגן דעם פאלשען פראָצעס וואָס מען מאַכט עס. און דער
שפאלער זיידע האָט צו עס אזוי געזאָגט. נו אַזויגער דארפסט דו פערשטעהן,
זיגסט גישט מתעם זיין אויף דעם אויבערשטען, ווי אזוי ער פוהרט די
וועלט. דער מענטש וואָס האָט אַ פֿעסטע אמונה און השגחה פרטיות, דעם
ווערן די אויגן געפֿענט, ער זאָל פארשטעהן אז אלע רעות זענען
טובות, נאָר דאָס זאָג איך דיר צו נאָך אַ מאָהל, אז איך וועל זיין אַ
בעשערער מליץ ווי דין ארוואַקאט, און איך וועל פועלן אז מען זאל דיר
נאָך מאַכען אַ פֿסק אויף איין חודש.



(1)

ווי אזוי דער שפאלער זיידע איז צוגענומען געוואָרען פאר
א שמש קהל אין זאָמאָפאָלי.

דאָס האָט דער שפאלער זיידע אַלען אַטאָהל דערצעהלט, ווען איך בין
אָנגעקומען קיין זאָמאָפאָלי, בין איך געשלאָפֿען צווישען אנדערע אַרומעלעכע
אין קהלים אַהויז וואָס איז ספּעציאל אָנגענומען פאר אורחים, און די קליינע
שטיבן רופט מען אזוי הויז, הקדש". נאָר מיט דעם ריכטיגען נאָמען איז
גלייכער צו רופֿען דאָס הויז, פוסטקא". אויף שבת קודש האָט מען מיר
גערופן אַ, פלעט". דאָס איז אזוי מין אָנווייזונג ווי איך זאָל עסען שבת,
איז מיר אויסגעקומען דאָס גלייך צו עסען שבת ביי דעם גרעסטען גייר פון
שטאָרט. דער בעל הבית האָט און מיר דערקלאָרט אז איך בין אַ פרומער
מענטש. בענדל ער האָט גייען ביי מיר עפֿעס אַ געטע, אז איך בין
געוואָרענט מקיים צו זיין די מצוה פון נטילת ידים פארן עסען, וואָרען
דאָס גאנצע שטערטעל איז דאָמאלס גווען פשוט'ע עמי ארצים און כורים.
דאָס יודישקייט איז ביי זיי גווען אין זעהר אַ גוורונגען בעשטאָנד. פון
קיין נטילת ידים פארן עסען האָבען זיי כמעט נאָר גישט געוואָסט. עס איז
אויך גווען פועל בעלי בתים וואָס זייערע וויכער האָבען נאָר גישט
געהאַלטען פון קיין צעהלען וועבן רינגע טעג. דאָס האָט ביי זיי אויסגעקוקט
עפֿעס אזוי ווי אַנאָברונגע חוסרא, וואָס טייל זענען זיך גלאַט אזוי גוהג
מחמת אַ מנהג. עס איז גווען רענגע ציטען וואָס זיי האָבען אין גאנצען
קיין מקוה גישט געהאַט. נאָר עס איז געווען אינגעפֿוהרט אז עטליכע
שטערטלעך האָבען זיך געהאַט בשותפות אַ מקוה. בשותפות אַ אַתרג,

בשותפות

בשותפות אַרב מיט אַ שותם, וועלכער איז אויף נישט גווען פון די גרויסע פרומע לייט. פון דעם איסור איז מען טאָהר נישט קענען און פסח קיין אַרבקענען, קיין קאַשעס, קיין הערונג, האָבען זיי נאָר נישט געוויסט, אָבער איין גרויסע דאָנה האָבען זיי געהאַט שטענדיג און יודעשקייט, זאָלען געקומען אַנטשען שמש הקהל. בעוועיל זיי האָבען גורעכענט דעם שמש פאַר אַמין, שער המשהלח וואָס ער נעמט אויף זיך צו לידען אלע צרות מיט אַדערלע שטראָם פאַר די גאַנצע שטאָדט. די ערשטע צרה איז ביי זיי געווען די תוכחה, וואָס מען לייגט צוויי מאָהל און יאָהר. זיי האָבען זיך אַיינגערעדט אַזי נאָרשקייט. אז דער מענטש וואָס מען לייגט עס פאַהר די תוכחה, אויב ער איז נישט קיין אמת'ר צדיק, לעבט ער נישט אויס דאָס יאָהר. אַלזאָ האָבען זיי נישט געהאַט קיין אַנדערע עצה, נאָר צו צונעמען אַזי שמש וואָס זאָל בעשטענען מען זאָל עס אויפריפּען צו די תוכחה. עס איז געווען לייכט צו באַמערקען אז און דעם שבת פון די תוכחה האָט גופעלט אַ דריטעל בערי בתים געוויס, וואָס האָבען מורא געהאַט צו זיין דערביי ווי מען וועט ליינען די תוכחה. און אַפילו די וואָס זענען געקומען צום דאווינען, האָבען זיך ווייטער פערשטאָפט די אויערען בשעת מען האָט געלייגט די תוכחה, עס האָט זיך אַמאָהל געקאָנט פערלויפּען אויך, אז און אַזי שבת איז נישט אַזוי גרינג אָנגעקומען צו שאַפּען אַ מנין צום דאווינען. בקיצור און די שבתים פון דער תוכחה איז גווען אַ חרבן און שטערטעל אַזוי ווי תשעה באב. און אויב ער די צרה פון דער תוכחה האָט זיך נישט געפונען קינער און שטאָדט וואָס זאָל זיך וועלען לערנען זיין אַ בעל קורא. נאָר דער שמש האָט געמזט זיין דער בעל קורא אַ גאַנץ יאָהר. די צווייטע צרה איז וועטער גווען ביי זיי דאָס שופר בלאָזען און ראש השנה. דער שופר איז גווען און שטערטעל אַזי מין מורא'דיגע זאך, אז די בערי בתים האָבען מורא געהאַט פשוט צוקוקען אויפ'ן שופר, און ווער שטייט נאָך צו נעמען דעם שופר און האַנד אַרביין, דאָס האָט זיך קינער נישט געוואָלט אונטער שטערען. זיי האָבען געגלייבט זיכער אז אויב דער בעל תוקע איז נישט קיין אמת'ר צדיק לעבט ער נישט אויס דאָס יאָהר. אַלזאָ האָבען זיי צו דעם אויך נישט געהאַט קיין אַנדערע עצה, נאָר אז דער שמש, וואָס איז שוין סיי ווי אָנגעגעקוימער דורך די תוכחה, זאָל ער שוין זיין דער בעל תוקע אויך. עס האָט זיך אָבער שוין געפלעגט צו מאַכען ביי זיי אַזעלכע פאַקטען וועלכע האָבען באַשטעטיגט זייערע נאָרשע אַייגערענישען. וואָרען אַזוי ווי ער פיר רוב האָט דאָך קינער נישט געוואָלט אונטער נעמען זיך דאָס געשעפט צו ווערען שמש, נאָר אַנאָלטיק איר אַ שוואַכער, וואָס האָט שוין נישט געהאַט דאָס מעגליכקייט צו פערדינגען זיך מיט עפעס אַנדערש קיין שטיקעל ברויט, דער האָט דאָך שוין נישט געהאַט וואָס אַיינצושטעלען, האָט ער זיך מכנים גווען און די גרויסע סכנה און איז געוואָרען שמש. פון די גרויסע פענסיע וואָס זיי האָבען עס געצאָהלט איז ער געשטאַרבן פאַר היינער פאַר קעלט און האָט נאָר נישט לאַנג געפּוהרט.

דאס עסק, האבען זיך אבער די בעלי בתים איינגערעדט, אז ער איז
געשטארבען אבער די תוכחה אדער אויבער דעם שופר.
און אדך — דערצעהלט ווייטער דער שפאלער זידע — ווען אדך בין
אנגעקומען קיין זלאטאפאלי, איז שוין געהאט פערבד גענאנגען נאנהט פון
א יאהר וואס זי האבען קיין שמש נישט געהאט. פאר מיר איז גווען ביי
זי א שמש א זון וואס האט קוים א נאנץ יאהר געלעבט איז ער מוצאי יום
כפור געשטארבען, אין פון דאסאלס אהן האט זיך זי נישט געטראפען נאך
זעמען צו נעמען פאר א שמש. און דא איז שוין מעהר נישט גווען ווי
אין חורש צו ראש השנה. דעם שבת פון די ערשטע תוכחה איז קווער
נישט געקומען צום דאוונען. הינט אז דער נגיד, וואס אדך האב ביי עס
געגעבן שבת, האט גוועהן אז אדך וואס זיך צום עסען האט ער זיך
פערזונדערט אויף מיין פרומקייט און האט געזאגט צו זיין וויב: „אח! עפעס
איז אונז צוגעשוקט געווארען אויף דעם שבת א פרומער אורח“. דער נגיד
האט מיר אנגעהויבען מקרב צו זיין און האט זיך מיט מיר צורעדט, ביז
ער האט מיר געפרעגט צו אדך קאן זיין א בעל קורא, צו אדך קאן זיין א
בעל תוקע. האב אדך עס געזאגט אז אדך קאן דאס אלס. אזוי נאך האט
ער מיר אנגעהויבען באלד צו צורעדען אדך זאל אין דעם שטערמל
פערבלעבען פאר א שמש. נאך שבת אויף די אנדערע וואך האט זיך שוין
אנגעהויבען ראש חורש אלול. האבען זי מיר געפרובט מיט שופר בלאזען
מיט קריאת התורה. בקיצור אדך בין זי העכסט געפעלען. דאן האב אדך
מיר ביי זי אויס געבאטען, ראשית זי זאלען די מקוה פארעכטען.
אז עס איז געקומען צו די תוכחה, האב אדך מיר אויסגעבאטען, די שטאדט
זאל מיר געבען געלד אויף הוצאות צו ברענגען מיין בני הבית. אדך האב
ביי זי אלץ געפועלט, און זי האבען מיר געגעבען א כתב מיט א התחייבות
צו צאהלען מיר מזומ געלט אלץ וואך פוער גילדין, אויסער וואס אדך וועל
האבען פון דער צדקה פושקע, און פון דירעקטע הכנסות. אויף האבען זי
פאר מיר אויספערעכט אין „הקדש“ א בעזונדער שטובל פאר א דירה. זי
האבען געזאגט אז זי האבען נאך קיינמאל נישט געצאהלט אזוי פיל פאר
א שמש. נאך אדך האב געפונען חן אין זייערע אויגען, בעוויל אדך בין נישט
קיין זון און בין א פרומער, האבען זי געשעכענט אז עס קאן זיין אדך זיין יא
ביי זי מארד נסים זיין. און בעוויל די שטאדט האט מיר לויב געהאט, האב
אדך מיר געקאנט ערקונדיגען אויף זייערע עבירות, און אויף זייערע פעלערען,
און אדך האב אין די צוויי יאהר פערלענט א גרויסען כח, עס זאל אלץ
פארעכט ווערען. און די בעלי בתים זענען געווארען ערליכע אידען.

(ח)

דאס האט ווייטער דער שפאלער זידע דערצעהלט אנאנדערט מאהל.

אז ווען ער איז געווארען שמש הקהל אין זלאטאפאל! און איז אהיים געפאָהרען ברענגען זיין בית קמן זלאטאפאל, האָט ער דאמאָלס אָנגעטרעטען ביי זיין פאָטער, מקיים צו זיין כיבוד אב. בעוועיל ער האָט זיך מיט עס שוין גאנץ לאנג נישט געהאט ניווען. דער אלטער פאָטער האָט זיך מיט עס שטארק משמח ניווען, און האָט עס אויסגערעגט ער זאל דערצעהלען דעם גאנצען אמת. ווי ער איז אזוי לאנג ניווען, און מיט וואָס ער פארגעסט זיך היינט. האָט ער געמוזט זאָגען פאר'ן פאָטער דעם אמת, אז ער האָט געלויבטען פונף יאָהר גלות, בעוועיל דער בעל שם האָט אויף עס אזוי גוזר ניווען. דער פאָטער איז אויף דעם דרך שטארק בייז געוואָרען, און האָט אָנגעהויבען צו שרייען. ווער איז דאָס דער בעל שם? נאָך וואָס ביזט דו צו עס געפאָהרען. לאָז ער צו דיר פאָהרען. ביי דעם האָט זיך דער פאָטער אַרויסגעחאפט און האָט צו עס נאָך געזאָגט. און בין אויף דיר גוזר בתורת כיבוד אב אז דו זאלסט שוין מעהר נישט פאָהרען צו עס. עס פערשטעהט זיך אז בעוועיל דער פאָטער איז ניווען זעהר אפשוטער טעגש, האָט ער נישט פערשטאנען דאָס גדלות פון בעל שם. און עס איז גאר נישט איינגעפאָרען, אז דאָס זאל זיין דער זעלבער פערבאָרגענער צדיק וואָס איז אמאָל ביי עס ניווען. אז דער שפאלער זיידע האָט דאָס דערהערט האָט ער שוין מורא געהאט וויטער צו דערצעהלען, צו וואָס פֿאַר אַ שטיקער פרנסה ער געהט זיך אַצינד נעמען. האָט ער שוין געמוזט פאר'ן פאָטער זאָגען, אז ער ווערט אין זלאטאפאל! שוחט. נישט שמש. מילא שוחט צו ווערען האָט שוין דער פאָטער נישט געוואָלט שטארק אַבהאנגען. דער שפאלער זיידע האָט אָבער אויף דעם שטענדיג געבוטערט, וואָס דער פאָטער האָט עס פערבאָטען נישט צו פאָהרען מעהר צום בעל שם. דער שפאלער זיידע האָט דאמאָלס, ווען דער פאָטער איז און בעס ניווען, נישט געוואָלט מאַכען מיט'ן פאָטער וועגען דעם קמן גרויסע טענות, וואָרען ער האָט גירעכענט אז ער וועט דערנאָך פועל'ן ביים פאָטער טבטל צו זיין דו גורה. אָבער עס האָט זיך נישט אזוי אויסגעפֿיהרט. וואָרען עס איז פון דאמאָלס אָהן קמן גאנץ יאָהר נישט פערבב געגאנגען און דער בעל שם איז נפטר געוואָרען.



(ט)

ווי אזוי איז דער שפאלער זיידע ספורט געוואָרען
אין זלאטאפאל! פאר אַ גרויסען בעל מופת.

ווען דער שפאלער זיידע איז ניווען שמש אין זלאטאפאל! האָט ער געפלעגט צו געהן מבקר חולים זיין, און געבען זיי רפואות וואָס ער האָט אליין

אלען געמאכט פון קריסטעכצער. וועמען ער האט געגעבן א רפואה איז ער געווען געהילט געווארען. דאס אלץ האט ער געטוהן נאך לשם שמים. כדי די בעלי בתים זאלען עס ליעב האבען און ער זאל זיין חשוב און יעדען הויז דארף וועלכען ער האט געהאט דעם כח אראפ צו פיהרען זי פון שלעכטען וועג אויפן גוטען וועג. אז א קינד איז ביי עטעצען קראנק געווארען, האט מען דאס ערשטע געשוקט נאך דעם מבקר ר' ליכל שמש, אזוי האבען עס די בעלי בתים געפלעגט רופען. אבער איידער ער האט געגעבן א רפואה, האט ער אנגעהויבען שטילערהייט חוקר ודורש צו זיין די מוטער ווי אזוי זי פיהרט זיך יודישלעך און דעם ענין פון מרר גשים. אויב איהר פיהרעכען איז נישט געווען על פי דין האט ער איהר גילערענט ווי אזוי זי זאל זיך פון הינט אהן פיהרען. און ער האט זי געווארענט, אז אויב זי וועט אויף זיך נעמען מיט'ן גאנצען הארץ פון הינט אהן זיך גוט צו פיהרען, דאן וועט די רפואה פועל'ן, און דאס קינד וועט באלד געזונד ווערען. און אויב נישט וועט די רפואה נאך נישט פועל זיין. ער האט איהר באלד א ביישפיל געברענגט פון אנדערע וויבער, וואס עס האט זיך אויף ביי זייערע קינדער געטראפען אקראנקעס, און זי זענען געהילט געווארען דארף זינע רפואות, צו ליב דעם וואס די מוטערס האבען אויף זיך גענומען זאלען פיהרען יודישקייט, אזוי ווי ער האט זי געלערענט. נאך א מנהג האט געפלעגט האבען דער שפאלער זיידע, ווען ער איז געווען שמש און זלאטאפאל, צו געהן אלע נאכט גאנצע חצות אין מקוה ארבען. האטש'ן די מקוה איז געווען קאלט האט ער קינסטאהל נישט פארפעלט קיין טבילה. ער האט אפילו פערלעהנט א כח מען זאל די מקוה ווארעמען צוויי סאהל אין די וואך. אבער דורעשט נעכט איז דאס וואסער געווען גוט קאלט, און ער האט נאך נישט אויף דעם געקוקט און האט זיך געמוזט אלע נאכט טובל זיין, און דערנאך האט ער אנגירעכט תקון חצות. דאס איז עס אבער נישט אנגעקומען אזוי גרונג, בעוועיל ער האט זיך געמוזט ביינאכט אריינקריגען אין דער מקוה ארבען דורכ'ן פענטער. כדי קינדער זאל פון דעם נישט וויסען:

עס האט זיך אבער אמאהל געמאכט, אז דער בעדער איז יא פון דער מעשה געווארד געווארען. דער בעדער. רעכענענדיג אז ער האט דא צו מוהן טאקי מיט א שמש, האט ער עס גוט אויסגעזעהלט, און האט עס נאך פארזיכערט, אז טאמער האפט ער עס נאכאמאהל ביי אים משוגעת, וועט ער עס גוט מקיים פסק זיין פאר דעם משוגעת. ביי דעם בעדער האט דאס אויסגעזעהן ווי ארעכט משוגעת. הייבן ווי קומט דאס עפעס אז אמאנספערזאן זאל געהן אין א מקוה ארבען נאך דערצו ביינאכט, נאך דערצו אין קאלטען וואסער ארבען. ווארען אין גאנץ זלאטאפאל האט זיך דאסאלס נישט געפונען קיין איין סאנספערזאן וואס זאל האלטען פון מקוה געהן. אויסער גשים. אזא האט דער בעדער געקלערט נישט אנדערש נאך, אז דער שמש איז נישט בייט רעכטען שכל. אבער דער שפאלער זיידע האט זיך מיט דעם בעדער נישט געוואלט קריגען, האט ער אנגעהויבען עס צו בעהטען מיט גוטען אין האט ער

עס מוסר געזאגט ער זאל עס דאס נישט שטערען, אבער דער בעדער וואס איז געווען זעהר פארנידערט האט עס גאר נישט געוואלט הערען. דער נאכה האט ווייטער דער שפאלער זיידע געפרובט צו האנדלען מיט דעם בעדער אז ער וועט עס צאהלען געלט דערפאר וואס ער וועט עס לאזען אין מקוה געהן אלע נאכט. דער בעדער האט נישט געוואלט אויף דעם אויף באשטעהן, בעווייל ער האט איבערגעקוקט מי יודע וואס דער שמש וויל עפעס מאכען פון די מקוה, ווייל ער האט ביי קהן שום אופן נישט געקאנט פארשטעהן ווי קומט עפעס אמאנספערזאן צו אטקוה. אז דער שפאלער זיידע האט איינגעזעהן, אז ער האט נישט קהן שום עצה מיט נומען צו פועלען ביי דעם בעדער, וואס איז אזוי גרויסער עקשן. האט ער צו עס אזוי געזאגט. נו אז די בויט יא אזוי עקשן, גיב וועט מיר תקיעת כף, אז דו זאלסט נישט דערצעהלען פאר קהן שום מענטש ווי לאנג די וועסט לעבען. וועל אויך דיר זאגען א סוד וואס דיר וועט ארויס קומען א גרויסע טובה. דער בעדער האט אזוי געטוהן. נאכה דעם האט ווייטער דער שפאלער זיידע צו עס אזוי געזאגט. זאלסט וויסען אז ווען אויך וואלט געוואלט דיר מענטש זיין, וואלט אויך געמאכט פון דיר אין די רגע אבצאג אש. דאס איז אבער נישט מיין שטחנער. אלזא וועל אויך בעסער האנדלען מיט דיר און נומען. פאר דעם וואס דו וועסט מיין לאזען געהן אלע נאכט אין מקוה אריין בסוד עס זאל קומער נישט וויסען וועל אויך דיר טוהן די טובה, אז דוון בלונדע מאכטער, וואס איז שוין געלעבט יאהר בלונד, וועל אויך פאר איר סתפלל זיין אין מקוה אז זי זאל צוריק זעהנדיג ווערען. און סארגען אין דער פריה וועט זי זיך אויפחאפען אזוי ווי אמשינענע פאר גרויס פרייט, און זי וועט צולויפען קישען איהר פאטער און מוטער און דאס גאנצע הויזגעזונד, און זי וועט טאנצען פאר גרויס שמחה, און זי וועט זאגען אז זי וויסט נישט פון וואס דאס בלענדונגקייט איז פון איר פלוצלונג אפגעטרעטען. אז דער בעדער האט דאס דערהערט, איז ער געברוכען שטען ווי א צו מושטער. און יא גלייכענדיג, נישט גלייכענדיג, האט ער זיך מיט געווען, אז ער וועט פריבען געבען עס דעם שליסל פון מקוה. דער בעדער האט עס געגעבן דעם שליסל, זאגענדיג די ווערט ער. גיידעקען לייביש! זאלסט נישט מאכען פון מיר קיין גארען-קאפ.

צומארגענס אין דער פריה איז געווארען א גרויסער רעש ביי דעם בעדער און שטיב. ווייל עס איז אריין מקוה געווארען פונקטליך אזוי ווי דער שפאלער זיידע האט ביינאכט צוגעזאגט דעם בעדער. די גאנצע שטאדט האט געקאכט צוליב דעם גרויסען נס וואס עס איז געשעהן צו דעם בעדערס מאכטער. אבער די אורזאכע פון דער הילף איז געווען בסוד. דער סוד איז הערשט מפורסם געווארען אין א יאהר ארום. עס האט זיך געמאכט אז דער בעדער איז שטארק קראנק געווארען אויף זיין עלטער. און ווען ער האט פערשטאנען אז ער איז שוין א נוס. האט ער דאמאלס מולה געווען דעם סוד, ווער עס האט זיין מאכטער זעהנדיג געמאכט. און דער בעדער האט שטארק געווארענט

געוואָרענט אלע מענשען, זאלען זיך הויסען זאלען שוין מער מיט דעם
שמש נאָר נישט שאפען, בעוויל ער איז אפערבאָרגענער גרויסער צדיק.
און נאָהק דעם איז באלד דער בעדער געשטאָרבן. דאָס מופת איז באלד
זעהר שטארק מפורסם געוואָרען, און יעדער האָט שוין אָנגעהויבען פערשטעהן
דעם אמת, אז דער שמש איז פון די פערבאָרגענע גרויסע צדיקים, די זאָך
האָט געקומען א קלאנג ארום און ארום, און פועל מענשען פון די ארומעריגע
שטערט האָבען אָנגעהויבען פאָהרען צו דעם צדיק. ביז עס זענען געקומען
מענשען פון אויסאן און פון מערוועראָווקע, וועלכע האָבען עס דערקאָנט.
האָבען זי אָנגעהויבען אַיינער צום אנדערען צו שרייבן. אז דער צדיק איז
דאָך דעם פאסעסער ר' ברוך'ס ווהן. וואָס מען האָט עס געפלעגט רופען
זיידע. און אויף אז ער איז דעם מערוועראָווקער שוואַט'ס איידעם. אזוי
נאָהק איז דער צדיק אלע מאָהל מער מפורסם געוואָרען, און דער שם איז
געגאנגען אז דער זיידע איז געוואָרען א גרויסער בעל מופת. דאָן האָט דער
שפאלער זיידע געזאָגט, אז ער קאן שוין נישט וויסער וואָהנען און זאָגטאָפאל.
בעוויל די בעלי בתים שעהטען זיך עס אָנצוקוקען אין פנים ארבעט, און זי
האָבען גרויס ענמת נפש, וואָס זי האָבען מיט עס ביז אהער געשאפט,
אזוי ווי מיט א עבד, און אויף האָט זיך נישט אַיינסמאָהל פערלאָפן, וואָס
זי האָבען עס סבוח גווען נישט מיט קיין פאסענדע רייד. אין אויסער דעם
האָט דער שפאלער זיידע געזאָגט אז אויף עס ליגט נאָך גענוג ארבעט אויס
צו בעסערען און יודישקייט אלע אוקרענער אידען. אלוא איז דער צדיק פון
דאָרט אוועק און אנדערע שטערט ארבעט, און ער איז שוין געווען אומעטום
מפורסם פאר א גרויסען צדיק און א בעל מופת. און נאָהק אכט יאָהר וואָס
ער איז ארום פון זאָגטאָפאל, האָט ער זיך באזעצט אין שפאלע און
יעדער האָט עס גערופען מיט דעם נאָמען זיידע, אזוי ווי מען האָט עס
גערופען אין דער יוגענד. בעוויל אין יענע צייטען איז נאָך נישט געווען
נאָר שטארק געוויסט אויף דער וועלט צו רופען א צדיק מיטן נאָמען רבי.
צו שפאלע האָט דער צדיק געוואָהנט צוויי און פערציג יאָהר. די מופתים
האָט ער פלעגט בעווילען זענען גווען זעהר שרעקליך, אזוי אז אויסער
דעם בעל שם האָט מען נישט גווען אַזעלכע גרויסע מופתים ביי קיין
שום צדיק. ווען דער שפאלער זיידע איז אלט גווען זיבען און אכטציג
יאָהר איז ער נפטר געוואָרען אין שפאלע. דאָס איז גווען זעקס טאָג אין
הערש תשרי פון יאָהר תקע"ב לפ"ק. זיין זכות זאל מיין זיין אויף אונז
און אויף אלע אידען, אמן.

